

مشروع :

دليل المصطلحات العربية المتعلقة في العلوم الإدارية

1 - التنظيم

- | | |
|---|---|
| 1 — Absent Ownership الملكية الغيابية
Droit de propriété à part | 11 — Authority, Delegation of تفويض السلطة
Délégation de l'autorité |
| 2 — Administrative Communications الاتصالات الادارية
Rapports (relations) administratifs | 12 — Authority, Functional السلطة الوظيفية
Autorité de la fonction |
| 3 — Administrative Corruption الفساد الاداري
Corruption administrative | 13 — Authority, Line السلطة التنفيذية
Autorité consécutive |
| 4 — Authority السلطة
Autorité | 14 — Automation الآلية الذاتية (الأتمتة)
Automation |
| 5 — Authority, Legal السلطة القانونية
Autorité légale | 15 — Board of Directors مجلس الادارة
Conseil des directeurs |
| 6 — Authority, Retraction of استرداد السلطة
Retrait de l'autorité | 16 — Budgetary Control مراقبة الميزانية
Contrôle du budget |
| 7 — Authority, Staff الهيئة الاستشارية
Corps consultatif | 17 — Bureaucracy (البيروقراطية)
Bureaucratie أو الديوانية |
| 8 — Authority, Technical السلطة الفنية (التقنية)
Autorité technique | 18 — Business الاعمال
Affaires |
| 9 — Authority, Ultimate السلطة العليا
Autorité supérieure | 19 — Centralization of Authority مركزية السلطة
Centralisation de l'autorité |
| 10 — Authority, Decentralization of لامركزية السلطة
Décentralisation de l'autorité | 20 — Centralization of Performance مركزية الأداء
Centralisation de l'exécution |

- 21 — Command (أمر (إداري)
Ordre (administratif)
- 22 — Concentration of Authority
تركيز السلطة
Concentration de l'autorité
- 23 — Conglomerate Merger اندماج أفقي
Fusion de sociétés
- 24 — Control الرقابة
Contrôle
- 25 — Control, Span of نطاق الاشراف
Zone de contrôle
- 26 — Controller المراقب
Contrôleur
- 27 — Coordination التنسيق
Coordination
- 28 — Creative thinking تفكير مبتكر
Pensée créatrice, Initiative
- 29 — Decentralization of Authority لامركزية السلطة
Décentralisation de l'autorité
- 30 — Decentralization of Performance لامركزية الاداء
Décentralisation de l'exécution
- 31 — Decision القرار
Décision
- 32 — Deduction الاستنباط — الاستنتاج
Dédution
- 33 — Delegated Member العضو المنتدب
Membre délégué
- 34 — Delegation of Authority تفويض السلطة
Délégation d'autorité
- 35 — Departmental Management الادارة المباشرة
Administration directe
- 36 — Departmentation تشعب (تقسيم)
Répartition (échelonnement) des services
- 37 — Direction التوجيه
Direction, orientation

- 38 — Discretion Authority السلطة التقديرية (التشيبيية)
Autorité discrétionnaire
Pouvoir discrétionnaire
- 39 — Effectiveness الفاعلية
Efficacité
- 40 — Efficiency الكفاءة
Efficience
- 41 — Entreprise المنشأة
Entreprise
- 42 — Environmental Influences المؤثرات البيئية
Influences de l'ambiance
- 43 — Executive مدير (تنفيذي)
Administrateur
- 44 — Experimentation التجريب
Expérimentation, mise à l'épreuve
- 45 — Follow-up, planning متابعة الخطة
Poursuite d'une planification
- 46 — Full employment العمالة الكاملة (التوظيف الكامل)
Plein emploi
- 47 — Functional Authority السلطة الوظيفية
Autorité de la fonction
- 48 — Functional Specialization تخصص وظيفي
Spécialisation de la fonction
- 49 — General Manager مدير عام
Directeur général
- 50 — Hierarchy تدرج السلطة
Hiérarchie
- 51 — Hypothesis فرضية
Hypothèse
- 52 — Induction الاستقراء
Induction
- 53 — Production engineering هندسة الانتاج
Génie de production
Technique de la production

- 54 — Informational Balance توازن البيانات
Bilan des informations de contrôle
- 55 — Inspection التفتيش
Inspection
- 56 — Inspection الفحص
Examen de contrôle
- 57 — Integration تكامل
Intégration
- 58 — Integration, Horizontal تكامل أفقي
Intégration horizontale
- 59 — Integration, Vertical تكامل رأسي (عمودي)
Intégration verticale
- 60 — Interpretive Surveys الاستقصاء الدلالي
Examen interprétatif
- 61 — Labour intensive industry الصناعة كثيفة العمل
Industrie à travail intensif
- 62 — Capital intensive industry الصناعة كثيفة الرأسمال
Industrie à capital intensif
- 63 — First line supervisors المشرفون المباثرون (الملاحظون)
Chefs directs
- 64 — Law of the situation مقتضى الحال
Exigence de la situation
- 65 — Leadership القيادة
Conduite (direction)
- 66 — Lease التأجير
Bail
- 67 — Licensing الترخيص
Autorisation, licence
- 68 — Line Authority السلطة التنفيذية
Autorité hiérarchique
- 69 — Maintenance الصيانة
Entretien
- 70 — Management الإدارة
Direction, administration
- 71 — Management, Middle الإدارة الوسطى (التنفيذية)
Administration moyenne
- 72 — Management, top الإدارة العليا
Administration supérieure
- 73 — Management, Departmental الإدارة المباشرة
Administration directe
- 74 — Master Plan الخطة الشاملة
Plan intégral
- 75 — Material Control رقابة المواد
Contrôle du matériel
- 76 — Methods and simplification of work طرائق العمل وتبسيط الإجراءات
Méthodes du processus de travail et simplification
- 77 — Middle Management الإدارة الوسطى (التنفيذية)
Administration moyenne
- 78 — Numerical Control التسيير الترقيمي
Contrôle numérique
- 79 — Observation الملاحظة (المعانية)
Observation
- 80 — Operations research بحوث العمليات
Recherches des opérations (manières d'opérer)
- 81 — Organization التنظيم
Organisation (structuration)
- 82 — Organization منظمة
Organisation (organisme)
- 83 — Organization Manual دليل للتنظيم
Manuel d'organisation
- 84 — Organization Structure الهيكل التنظيمي (خريطة)
Structure d'organisation (plan)
- 85 — Organizer المنظم
Organisateur
- 86 — Planning التخطيط
Planning (planification)

- 87 — Policy السياسة
Politique
- 88 — Policy determination تقرير السياسة
Détermination de la politique
- 89 — Policy formulation وضع السياسة
Elaboration de la politique
- 90 — Procedures الاجراءات
Procédures
- 91 — Procedure Organization تنظيم الاجراءات
Organisation de la procédure
- 92 — Programs البرامج
Programmes
- 93 — Purpose Organization التنظيم الهنفي
Organisation de l'exécution d'un projet
(établissement d'un plan d'exécution)
- 94 — Ratification اجازة
Ratification = homologation
- 95 — Report التقرير
Rapport
- 96 — Responsibility المسؤولية
Responsabilité
- 97 — Revision المراجعة
Révision
- 98 — Sanction الاقرار
Sanction (entérinement)
- 99 — Scalar Principle مبدأ تدرج السلطة
Principe d'hierarchisation de l'autorité
- 100 — Staff Authority السلطة الاستشارية
Autorité consultative
- 101 — Standards المعايير
Standards
- 102 — Strategic Factor العامل الاستراتيجي
Facteur stratégique
- 103 — Supervision الاشراف
Supervision
- 104 — Territory Organization التنظيم الاقليمي (الجهوي)
Organisation territoriale

- 105 — Top Management الإدارة العليا
Administration supérieure
- 106 — Unity of Command وحدة الامر (اصدار الامر)
Unité de commandement

مصطلحات التمويل

- 107 — Accounts receivable حسابات القبض
Dettes actives
- 108 — Average of collection period متوسط فترة التحصيل
Moyenne de la période de recouvrement (ou de récupération)
- 109 — Agency substitutes وكالات تحصيل الديون
Agences de recouvrement des dettes
- 110 — Agricultural credit ائتمان زراعي
Crédit agricole
- 111 — Agricultural loan القرض الزراعي
Prêt agricole
- 112 — Bad debt loss index معدل الديون المعدومة (الهالك)
Moyenne des créances irrécouvrables
- 113 — Balance sheet الميزانية
Bilan d'inventaire
- 114 — Bank credit الائتمان المصرفي
Crédit bancaire
- 115 — A.O.G. (Arrival of goods) وصول البضاعة
Arrivée des marchandises
- 116 — Ability to pay قدرة السداد
Habilité au paiement
- 117 — Adjustment Bureau مكتب التسوية
Bureau de règlement
- 118 — Age analysis of accounts Receivable التحليل الزمني لحسابات القبض
Analyse des échéances des dettes recouvrables
- 119 — Arrangement تسوية (الديون)
Arrangement

- 120 — Analytical reports تقارير تحليلية
Rapports analytiques
- 121 — Accounts Payable حسابات الدفع
Créances à payer
- 122 — Bank deposits الودائع المصرفية
Dépôts bancaires
- 123 — Bank loan قرض مصرفي
Prêt bancaire
- 124 — Bankruptcy الانعلاس
Banqueroute
- 125 — Bill of exchange كمبيالة (سفتجة)
Billet de change
- 126 — Book keeper ماسك الدفاتر (كاتب الحسابات)
Agent comptable
- 127 — Book Keeping مسك الدفاتر
Comptabilité
- 128 — Bond سند
Bon
- 129 — Branch Banks المصارف ذات الفروع
Banques à succursales
- 130 — Business establishment منشأة الاعمال
Etablissement d'affaires
- 131 — Business credit الائتمان التجاري والصناعي
Crédit d'affaires
- 132 — Business risk مخاطر الاعمال
Risques des affaires
- 133 — Business loans limits حدود (ستوفد) القروض
Plafonds (limites) des prêts
- 134 — C.B.D. (cash before delivery) الدفع قبل التوريد
Paiement avant livraison
- 135 — C.F. (cost Freight) التسليم بميناء الوصول
Port dû
- 136 — C.I.A. (cash in advance) الدفع مقدما
Paiement d'avance
- 137 — C.I.F. (Cost insurance Freight) التسليم بميناء الوصول
Port et assurance dûs
- 138 — C.O.D. (cash on delivery) الدفع عند التوريد
Paiement à la livraison (contre rem-
boursement)
- 139 — C.W.O. (cash with order) الدفع عند الطلب
Paiement à la commande
- 140 — Cash discount الخصم النقدي (خصم تعجيل الدفع)
Escompte pour paiement comptant
- 141 — Commercial discount الخصم التجاري
Escompte commerciale
- 142 — Composition المصالحة
Composition, transaction
- 143 — Conditional sales contract عقد بيع شرطي
Contrat de vente conditionnelle
- 144 — Consumer finance companies شركات التمويل الاستهلاكي
Sociétés de financement de la consom-
mation
- 145 — Consumer lending institutions مؤسسات التسليف (الاقراض) الاستهلاكي
Institutions de prêt pour la consom-
mation
- 146 — Coinsurance المشاركة في التأمين
Coassurance
- 147 — Consumer credit ائتمان استهلاكي
Crédit de consommation
- 148 — Cost of Capital تكلفة رأس المال
Coût de capitalisation
- 149 — Credit-reporting agencies وكالات تقارير الائتمان
Agences des rapports de crédit
- 150 — Created funds الاموال المستحدثة (المخلوطة)
Fonds établis

151 — Credit insurance Assurance de créance (à payer)	تأمين المديونية	167 — Financial risks Risques financiers	المخاطر المالية
152 — Credit risk Risques d'accréditation	مخاطر الائتمان	168 — F.O.B. (Free on Board) التسليم بميناء الشحن F.O.B. (franco à bord)	
153 — Credit sales Ventes à crédit	المبيعات الآجلة	169 — Funds Fonds	الأموال
154 — C's of credit Conditions d'accréditation Character (moralité) Capacity (capacité) Capital (solvabilité)	اعتبارات الائتمان الأخلاق المقدرة رأس المال	170 — Government bond Bon émis par le gouvernement	السند الحكومي
155 — Cyclical fluctuation Fluctuations périodiques	التقلبات الدورية	171 — Gross Profit to sales Bénéfices bruts des ventes (ou mises en vente)	مجل الربح
156 — Debt Dette	ديون	172 — Insolvency Insolvabilité	الاعسار
157 — Demand deposits Dépôts sur demande	ودائع الطلب	173 — Intangible assets Valeurs intangibles ou immatérielles	أصول معنوية
158 — Down Payment Prix comptant	التمن نقداً	174 — Lease contract Contrat de bail	عقد الإجازة
159 — Drawee Tiré, bénéficiaire	المحسوب عليه	175 — Lending Prêt (prestation)	اقراض (تسليف)
160 — Drawer Tireur	الساحب	176 — Liabilities Passif = dettes passives (ensemble des dettes), obligations	خصوم
161 — Elasticity of demand Elasticité de la demande	مرونة الطلب	177 — Marginal Accounts Comptes marginaux	الحسابات الحدية
162 — E.O.M. (End of Month) الدفع في نهاية الشهر Païement à la fin du mois		178 — Mercantile debt Dette commerciale	الدين التجاري
163 — Extension Prorogation (de l'échéance)	تأجيل الاستحقاق	179 — Money Order Mandat-poste	حوالة بريدية
164 — Permanent working capital رأس المال العامل الدائم Fonds de roulement permanent		180 — Notes payable Billets de paiement	أوراق الدفع
165 — Financing Financement	التمويل	181 — Notice of garnishment Notification de saisie-arrêt	اشعار حجز
166 — Finance Companies Sociétés de financement	شركات التمويل	182 — Open account Compte ouvert	حساب مفتوح
		183 — Price discrimination Discrimination des prix	التمييز السعري

- 184 — Quantity discount حسم (خصم) الكمية
Escompte selon la quantité
- 185 — Quick assets الأصول السريعة
Valeurs rapidement changeables
- 186 — Quick ratio معدل التداول السريع
Taux de changement rapide
- 187 — Saving certificates شهادات الادخار
Certificats d'épargne
- 188 — Retail credit bureaux مكاتب ائتمان التجزئة
Bureaux de crédit pour les détaillants
- 189 — R.O.G. (Receipt of goods) استلام البضاعة
Réception de la marchandise
- 190 — Receivable turnover دوران حسابات القبض
Roulement des chiffres d'affaires
- 191 — Secured loans القروض المضمونة
Prêts garantis
- 192 — Signature identification بطاقة التوقيع
Carte d'identification de signature
- 193 — Stock Turnover دوران البضاعة
Roulement de stock
- 194 — Terms loans القروض الفترية (الامدية)
Prêts à terme
- 195 — Time Deposits ودائع لاجل
Dépôts à terme
- 196 — Trade discount خصم تجاري
Escompte commerciale
- 197 — Current ratio معدل التداول
Rapport de circulation
- 198 — Unsecured loans قروض غير مضمونة
Prêts non garantis
- مصطلحات ادارة الانتاج**
- 199 — Dispatching التشهيل (الاستنجاز)
Expédition rapide
- 200 — Motion study دراسة الحركة
Etude du mouvement
- 201 — Quality Control مراقبة الجودة
Contrôle de qualité
- 202 — Plant Layout التنظيم الداخلي للمصنع
Organisation intérieure d'une usine
- 203 — Process Planning تخطيط عملية الصنع
Planning des opérations industrielles
- 204 — Product Development تطوير المنتجات
Développement des produits
- 205 — Product Research بحوث المنتجات
Etude d'un produit
- 206 — Production الانتاج (التصنيع)
Production
- 207 — Production Control مراقبة الانتاج
Contrôle de la production
- 208 — Production Planning تخطيط الانتاج
Planning de production
- 209 — Productivity الانتاجية
Productivité
- 210 — Routing التسيير
Rationalisation de la marche des opérations
- 211 — Scheduling الجدولة (جدولة الانتاج)
Programmation (de la production)
- 212 — Specialization (Product) التخصص (في الانتاج)
Spécialisation dans la production
- 213 — Standard time الوقت المعياري (النمطي)
Temps-standard
- 214 — Standardization المعاييرة (الترميط)
Standardisation
- 215 — Time Study دراسة الوقت
Etude du temps
- 216 — Products Simplification تبسيط المنتجات
Simplification des produits

217 — Procedural flow-chart
خريطة تسلسل الاجراءات
Carte de progression

مصطلحات بحوث التسويق

218 — Advertising Research بحوث الاعلان
Recherches sur la publicité

219 — Analysis التحليل
Analyse

220 — Area Sampling العينة الساحية
Echantillonnage zonal

221 — Assumption افتراض
Supposition, présomption

222 — Buying Habit Research بحوث عادات الشراء
Etude de la motivation des achats

223 — Case Method طريقة الحالات
Méthode des cas

224 — Causal Analysis (العلي) التحليل السببي
Analyse causale

225 — Census التعداد
Recensement

226 — Channels of Distribution Research بحوث منافذ التوزيع
Etude des voies de distribution (canaux d'écoulement)

227 — Cluster Sampling العينة التجميعية
Echantillonnage par groupe

228 — Dependent Variables المتغيرات التابعة
Variables dépendantes

229 — Descriptive Studies الدراسات الوصفية
Etudes descriptives

230 — Dichotomous Question سؤال ثنائي الاجابة
Question dichotome

231 — Experiment تجربة
Expérience

232 — Explanatory Marketing Research بحوث التسويق التفسيرية
Etude explicative de la commercialisation

233 — Exploratory Studies الدراسات الاستكشافية
Etudes exploratives

234 — Field Research البحث الميداني
Etude sur place

235 — Hypotheses فرضيات
Hypothèses

236 — Independent Variables المتغيرات المستقلة
Variables indépendantes

237 — Interviewing Research البحث بالمقابلة
Recherche par interview (ou entrevue)

238 — Interview المقابلة
Interview = entrevue

239 — Market Research بحوث السوق
Etude du marché

240 — Marketing Research بحوث وسائل الاعلان
Etude de la commercialisation

241 — Media Research بحوث التسويق
Recherches de moyens de publicité

242 — Motivation Research بحوث الدوافع
Etude de la motivation

243 — Multiple choice Question سؤال متعدد الاجوبة
Question à réponses multiples

244 — Non-directive Interview المقابلة غير الموجهة (المفتوحة)
Interview non-dirigée ou non-orientée

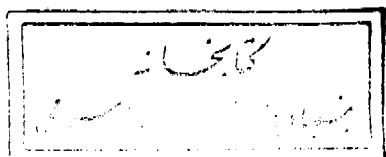
245 — Non probability Sampling العينة غير الاحتمالية
Echantillonnage improbable

246 — Observation الملاحظة
Observation

247 — Open Question Question ouverte	سؤال مفتوح	مصطلحات المشتريات	262 — Acceptance of goods Acceptation de la marchandise	قبول البضاعة
248 — Pilot Study Etude pilote	الدراسة الاسترشادية		263 — Acceptance of orders Acceptation des commandes	قبول أوامر الشراء (التوريد)
249 — Predictive Marketing Research Etude des perspectives de commercialisation	بحوث التسويق التنبؤية		264 — Advance buying Achat pour emmagasinage ou stockage	الشراء التخزيني (الوفري)
250 — Primary Data Données premières	بيانات أولية		265 — Amount to purchase Quantité d'achat	كمية الشراء
251 — Questionnaire Questionnaire	الاستبيان		266 — Analysis of bids Examen des offres	دراسة العروض (العطاءات)
252 — Random Sample Echantillon aléatoire	العينة العشوائية (الجزائية)		267 — Appraisal of procurement department Appréciation du service des achats	تقييم جهاز المشتريات
253 — Research Design Plan de recherche ou d'étude	تصميم البحث		268 — Assurance of supply Assurance de fourniture (de livraison)	ضمان التوريد
254 — Sales Analysis Analyse des ventes	تحليل المبيعات		269 — Auction Adjudication	المزاد
255 — Sales Effort Research Etude de l'activité (effort) dans la vente	بحوث جهود البيع		270 — Availability Record Registre de disponibilité	سجل الإتاحة (المخزنية)
256 — Sales Forecasting Prévision de ventes	التنبؤ بالمبيعات		271 — Balance-of-stores record Registre des réserves en magasin	سجل الرصيد المخزني
257 — Sample Echantillon	عينة		272 — Bids Offres	العروض (العطاءات)
258 — Scientific Method Méthode scientifique	المنهج العلمي		273 — Brands Marques commerciales	العلامات التجارية
259 — Stratified Random Sample Echantillon de groupe aléatoire	العينة الطبقة العشوائية (جزائية)		274 — Breach of Contract Violation de contrat	الإخلال بالعقد
260 — Systematic Sampling Echantillonnage systématique	العينة المنتظمة		275 — Broker Courtier (de commerce)	السمسار
261 — Tabulation Tabulation	الجدولة (جدولة البيانات)		276 — Business cycles Cycles économiques	الدورات الاقتصادية

- 277 — Buyer المشتري
Acheteur
- 278 — Buying الشراء
Achat
- 279 — Cancellation of orders
الغاء أوامر التوريد (الشراء)
Annulation des commandes
- 280 — Cash discount الخصم (الخصم) التقدي
Escompte de paiement
- 281 — Catalogue دليل السلع
Catalogue des marchandises
- 282 — Centralization of Purchasing
مركزية الشراء
Centralisation de l'achat
- 283 — Change notice اشعار تعديل
Notification de changement
- 284 — Classification of stores تصنيف المخزون
Classification des réserves (en magasin)
- 285 — Collusive bids عروض (عطاءات) التواطؤ
Offres collusoires
- 286 — Commercial Bribery الرشوة التجارية
Corruption commerciale
- 287 — Control of materials مراقبة المواد
Contrôle des matières
- 288 — Concentration of purchases الشراء من مصدر واحد
Concentration des achats
- 289 — Cumulative discount الخصم المتراكم (المتجمع)
Escompte cumulative
- 290 — Date of delivery تاريخ التسليم
Date de livraison
- 291 — Decentralization of procurement اللامركزية في الشراء
Décentralisation de l'achat
- 292 — Description of purchases مواصفات المشتريات
Description des achats
- 293 — Diversification of purchase sources
الشراء من مصادر متعددة
Diversité des fournisseurs
- 294 — Discount الخصم (الخصم)
Escompte
- 295 — Direct Manufacture procurement التزويد بالصنع الذاتي
Approvisionnement par auto-fabrication
- 296 — Emergency order الطلب العاجل
Commande urgente
- 297 — Escalator clause الشرط المعدل (للسعر)
Clause relative à l'escalade (à la mobilité des prix)
- 298 — Expediting orders استعجال التوريد
Accélération de l'exécution des commandes (livraison immédiate)
- 299 — Fabricated parts الأجزاء المصنعة
Parties falsifiées
- 300 — Forward buying الشراء للتخزين
Achat pour emmagasinage ou stockage
- 301 — Gambling المقامرة (في الشراء)
Spéculation à l'achat
- 302 — Governmental standards in specifications المواصفات القياسية (الرسمية)
Devis descriptifs standard officiels
- 303 — Hand-to-mouth buying الشراء الكفافي
Achat au jour le jour
- 304 — Hedging التغطية
Contre-partie
- 305 — Inspection الفحص
Inspection
- 306 — Inspection division قسم الفحص
Division d'inspection
- 307 — Inventory control مراقبة المخزون
Contrôle d'inventaire

- 308 — Inventory policy سياسة المخزون
Réglementation des réserves (en magasin)
- 309 — Jobbers الوسيطاء
Intermédiaires
- 310 — Commodity grades رتب السلع
Classes ou qualités des marchandises
- 311 — Negotiation المفاوضة
Négociation
- 312 — Obsolescence التقادم (السلعي)
Caducité (des marchandises)
- 313 — One-price policy سياسة السعر الموحد
Politique du prix unique
- 314 — Perpetual inventory system نظام الجرد المستمر (الدفتري)
Système de l'inventaire perpétuel (ou de registre)
- 315 — Pricing of materials تسعير المواد
Tarification des matières
- 316 — Procurement budget موازنة المشتريات
Budget des achats
- 317 — Procedure for handling bids إجراءات فحص العروض (العطاءات)
Procédure d'examen des offres
- 318 — Purchasing budget موازنة المشتريات
Budget des achats
- 319 — Purchase analysis chart خريطة تحليل الشراء
Tableau d'analyse des achats
- 320 — Purchase requisition طلب الشراء
Commande (ou demande) d'achat
- 321 — Quantity Control مراقبة الكمية
Contrôle de la quantité
- 322 — Quantity discount خصم (الكمية)
Escompte selon la quantité
- 323 — Receiving department دائرة التسليم (إدارة الاستلام)
Service de réception
- 324 — Reciprocity التبادلية (في الشراء)
Réciprocité (d'achat)
- 325 — Rejected materials المواد المرفوضة
Matières rejetées (ou refusées)
- 326 — Request for bids طلب عروض (عطاءات)
Demande d'offres
- 327 — Reserve stock المخزون الاحتياطي
Stock en réserve
- 328 — Rush orders الطلبات المستعجلة
Commandes urgentes
- 329 — Size of order حجم الطلب
Volume de la demande
- 330 — Specifications Certificate شهادة المواصفات
Certificat de devis descriptifs
- 331 — Speculative buying شراء المضاربة
Achat de spéculation
- 332 — Standard order الطلب الأمثل
Commande standard
- 333 — Storage التخزين
Stockage
- 334 — Stores المخازن
Magasins de stockage
- 335 — Trade discount الخصم التجاري
Escompte commerciale
- 336 — Telephone order الطلب الهاتفي
Commande par téléphone
- 337 — Trial orders الطلبات التجريبية
Commandes à titre d'essai
- 338 — Firm bidding العرض النهائي
Offre ferme
- مصطلحات التسويق**
- 339 — Administered Prices الاسعار التحكمية
Prix fixés arbitrairement
- 340 — Active Customers العملاء الحاليون
Clientèle active (assidue)



- 341 — Advertising (الإعلان) النشاط الاعلاني
Publicité = activité publicitaire
- 342 — Advertising and Selling Expenses
نفقات البيع والاعلان
Dépenses pour la publicité et la vente
- 343 — Advertising Allowances
مسموحات الاعلان (خصم)
Consentements publicitaires
- 344 — Advertising Appeals (جاذبية الاعلان)
Attraits de la publicité
- 345 — Advertising Appropriation
مخصصات الاعلان
Crédits pour la publicité
- 346 — Agency Contract (عقد الوكالة)
Contrat d'agence
- 347 — Agency Structure (هيكل الوسطاء)
Structure des agences (de distribution)
- 348 — Assembly order
تجميع الطلبات (للشحن أو التسليم)
Groupement des commandes
- 349 — Auction (المزاد)
Adjudication
- 350 — Branded goods
السلع الموسومة (الميزة)
Marchandises marquées
- 351 — Brand (السمة التجارية)
Marque commerciale
- 352 — Brokers (السماسرة)
Courtiers
- 353 — Brokerage allowances (عمولة السمسرة)
Commissions de courtage
- 354 — Bulk goods (السلع الضخمة)
Grosses marchandises
- 355 — Business cycle (الدورة الاقتصادية)
Cycle économique

- 356 — Business failures
فشل المشروعات (اخفاق)
Echec ou insuccès des affaires
- 357 — Buying Agents (وكلاء الشراء)
Agents d'achat
- 358 — Cash discount (الخصم) النقدي
Remise au paiement (comptant)
- 359 — Channels of distribution (منافذ التوزيع)
Voies (canaux) de distribution
- 360 — Chain stores (المتاجر السلسلية)
Grands magasins à succursales
- 361 — Chamber of Commerce (الغرفة التجارية)
Chambre de commerce
- 362 — Cartels (اتحادات المنتجين)
Cartels
- 363 — Catalogue price
سعر الكتالوج (سعر القائمة)
Prix de catalogue
- 364 — Central Market (السوق المركزية)
Marché central
- 365 — Check Lists
قوائم (كشوف) مراجعة المخزون
Listes de vérification
- 366 — Collection (تحصيل الديون)
Recouvrement (des dettes)
- 367 — Concentration (التجميع) (تجميع السلع)
Concentration
- 368 — Consolidation (الاندماج)
Consolidation
- 369 — Consumer (المستهلك)
Consommateur
- 370 — Consumer Goods (سلع الاستهلاك)
Articles de consommation
- 371 — Consumer Preference (1)
تعاونيات المستهلكين
Coopératives de consommation

(1) Consumer cooperatives : الصواب :

- 372 — Consumer Preference تفضيل المستهلك
Préférence du consommateur
- 373 — Consumer Research بحوث المستهلك
Etude du consommateur
- 374 — Consumer survey استقصاء آراء المستهلكين
Sondage des opinions des consommateurs
- 375 — Consumer Units وحدات الاستهلاك
Unités de consommation
- 376 — Consumption الاستهلاك
Consommation
- 377 — Consumption goods السلع الاستهلاكية
Articles de consommation
- 378 — Controlled Economy اقتصاد موجه
Economie dirigée
- 379 — Control of supply تقييد العرض (للمنتجات)
Contrôle des offres
- 380 — Convenience goods السلع الميسرة
Articles de convenance
- 381 — Competitive prices الاسعار التنافسية
Prix compétitifs
- 382 — Combination offers الهدية المرافقة
Offre publicitaire
- 383 — Competition المنافسة
compétition, concurrence
- 384 — Competitive position الوضع التنافسي
Position compétitive
- 385 — Commodity approach المنهج السلعي
Etude de commercialisation basée sur la marchandise
- 386 — Cost Allocation تخصيص التكاليف
Détermination des coûts
- 387 — Cost of handling goods تكلفة مناولة البضاعة
Coût de la manutention des marchandises

- 388 — Cost of goods sold تكلفة البضاعة المباعة
Coût des marchandises vendues ou écoulées
- 389 — Cost of marketing تكلفة التسويق
Coût de commercialisation
- 390 — Credit الائتمان
Crédit
- 391 — Credit Policy سياسة الائتمان
Politique du crédit
- 392 — Credit sales المبيعات الآجلة (النسبية)
Ventes à crédit
- 393 — Cumulative discount الخصم الإضافي (على مجموع المبيعات)
Remise cumulative
- 394 — Customary Prices الاسعار المعتادة
Prix habituels
- 395 — Customer turnover معدل تغير العملاء
Proportion du changement de la clientèle
- 396 — Demand الطلب
Demande
- 397 — Demand Stimulation إثارة الطلب
Encouragement de la demande
- 398 — Department Store متجر الأقسام
Grand magasin à rayons divers
- 399 — Differentiation of Product تشكيل السلع
Diversification des produits
- 400 — Direct marketing التسويق المباشر
Commercialisation directe
- 401 — Disposable Income الدخل المتاح للتصرف
Revenu disponible
- 402 — Display (Window) واجهات العرض
Vitrines d'étalage
- 403 — Distribution التوزيع
Distribution

- 404 — Distribution Cost تكلفة التوزيع
Coût de distribution
- 405 — Distribution Cost Analysis تحليل تكلفة التوزيع
Analyse du coût de distribution
- 406 — Dividing التقسيم
Division, répartition
- 407 — Distributors' Brands السمات والعلامات التجارية للموزعين
Marques des distributeurs
- 408 — Domestic Product النتاج المحلي
Produit local
- 409 — Duopoly الاحتكار الثنائي
Duopole
- 410 — Efficiency (of Marketing) الكفاءة التسويقية
Efficience de la commercialisation
- 411 — Elastic demand الطلب المرن
Demande élastique
- 412 — Exclusive Agents (agencies) الوكلاء الوحيدون
Agents exclusifs
- 413 — Extensive Distribution التوزيع الموسع
Distribution extensive
- 414 — Established Prices الاسعار المحددة
Prix étudiés (fixés après étude)
- 415 — Ethical Prices الاسعار المعتدلة
Prix modérés
- 416 — Exchange Control مراقبة النقد
Contrôle de change
- 417 — Exchange التبادل
Echange
- 418 — Exporter المصدر
Exportateur
- 419 — Facilitating Agencies وكالات التسهيل (للبيع)
Agences facilitant les ventes

- 420 — Factoring خصم الكمبيالات
Lettre de change tirée à vue
- 421 — Forecasting التنبؤ
Prévision
- 422 — Fair Competition المنافسة المشروعة
Concurrence légale
- 423 — False Advertising التضليل في الاعلان
Fausse publicité
- 424 — False Advertisement الاعلان المضلل
Publicité trompeuse
- 425 — Farm products المنتجات الزراعية
Produits agricoles
- 426 — Fashion الطراز
Mode
- 427 — Fashion goods (المودة) سلع الطراز
Articles de mode
- 428 — Foreign Trade التجارة الخارجية
Commerce extérieur
- 429 — Free Competition المنافسة الحرة
Libre compétition
- 430 — Free Economy الاقتصاد الحر
Economie libre
- 431 — Full Line forcing سياسة التحميل
Politique de la vente imposée
- 432 — Future contract market سوق (بورصة) العقود
Bourse de contrats
- 433 — General Stores المتاجر العامة
Magasins généraux
- 434 — Grading الترتيب (للسلع)
Classement des marchandises
- 435 — Grade الرتبة
Degré, qualité
- 436 — Gross Sales المبيعات الاجمالية
Ventes brutes
- 437 — Gross Margin هامش الربح الاجمالي
Marge de bénéfice brut

- 438 — Gross National Product (G.N.P.)
الناتج القومي الإجمالي
Produits nationaux bruts
- 439 — Industrial goods
السلع الصناعية
Articles industriels
- 440 — Inelastic demand
الطلب غير المرن
Demande stable
- 441 — Inflation
التضخم
Inflation
- 442 — Installment Selling
البيع بالتقسيط
Vente au détail
- 443 — Investment
الاستثمار
Investissement
- 444 — International trade
التجارة الدولية
Commerce international
- 445 — Importer
المستورد
Importateur
- 446 — Market Coverage
تغطية السوق
Couverture du marché
- 447 — Mark-down
نسبة التخفيض
Rabais
- 448 — Mark-up
نسبة الإضافة
Marge bénéficiaire
- 449 — Marketing
التسويق
Commercialisation
- 450 — Master Budget
الموازنة الشاملة
Budget global
- 451 — Marketing Cost
تكلفة التسويق
Coût de commercialisation
- 452 — Marketing Policy
سياسة التسويق
Politique de commercialisation
- 453 — Marketing Research
بحوث التسويق
Recherche sur la commercialisation
- 454 — Marketing Mix
المزيج التسويقي
Politique générale de commercialisation
- 455 — Market Potential
حجم السوق المرتفعة
Potentiel du marché
- 456 — Middlemen
الوسطاء
Intermédiaires
- 457 — Model Stock
قائمة التخزين النموذجية
Stock-type
- 458 — Monopoly
الاحتكار (الفردي)
Monopole
- 459 — Monopsony
احتكار الشراء
Monopole d'achat
- 460 — Motives
الدوافع
Mobiles, motifs
- 461 — Motives, Primary
الدوافع الأولية
Motifs primordiaux
- 462 — Motives, Selective
الدوافع الانتقائية
Mobiles sélectifs
- 463 — Motives, Patronage
دوافع التعامل
Motifs du choix de la clientèle
- 464 — Motives, Emotional
الدوافع الاستهلاكية (العاطفية)
Motifs psychologiques (sentimentaux)
- 465 — Motives, Rational
الدوافع العقلانية
Motifs rationnels
- 466 — National Income (N.I.)
الدخل القومي
Revenu national
- 467 — National Product (N.P.)
الناتج القومي
Produit national
- 468 — Negotiated Prices
الاسعار المحددة بالمفاوضة
Prix négociés
- 469 — Net Margin
هامش الربح الصافي
Bénéfice marginal net
- 470 — Net National Product (N.N.P.)
الناتج القومي الصافي
Produit national net

- 471 — Obsolescence التآدم
Caducité
- 472 — Odd Prices الاسعار المكسورة
Prix non arrondis (ex. : 99, 199...)
- 473 — Oligopoly احتكار القلة
Oligopolie
- 474 — Open displays العرض المكشوف
Etalage ouvert (de marchandises)
- 475 — Personal Income (P.I.) الدخل الشخصي
Revenu individuel
- 476 — Pontential Demand الطلب المرتقب
Demande virtuelle
- 477 — Price Index الرقم القياسي للأسعار
Indice des prix
- 478 — Product Mix المزيج السلعي
Contingent de distribution
- 479 — Producers' Goods سلع الانتاج
Articles des producteurs
- 480 — Propensity to Consume الميل للاستهلاك
Tendance à la consommation
- 481 — Propensity to save الميل للادخار
Tendance à l'épargne
- 482 — Real Income الدخل الحقيقي
Revenu réel
- 483 — Real Needs الحاجات الحقيقية
Besoins réels
- 484 — Social Needs الحاجات الاجتماعية
Besoins sociaux
- 485 — Regulation of Competition تنظيم المنافسة
Réglementation de la concurrence
- 486 — Sales Control رقابة المبيعات
Contrôle des ventes
- 487 — Sales forecast التنبؤ بالمبيعات
Prévision des ventes
- 488 — Sales Quota حصة البيع
Quota de vente
- 489 — Sales Potential المبيعات المرتقبة
Potentiel des ventes
- 490 — Selective Demand الطلب الانتقائي
Demande sélective
- 491 — Selective Distribution التوزيع الانتقائي
Distribution sélective
- 492 — Store Audit الموقف السلعي (بالتاجر)
Sondage de distribution (dans un magasin)
- 493 — Trading-down تخفيض المجموعة السلعية
Retrait des marchandises invendables
- 494 — Trading-up زيادة المجموعة السلعية
Renforcement du contingent (de marchandises)
- 495 — Value, Added القيمة المضافة
Valeur de renforcement
- 496 — Warranty الضمان
Garantie
- مصطلحات العلوم السلوكية**
- 497 — Acquisitive Want رغبة التملك
Désir d'acquisition
- 498 — Adaptation التكيف
Adaptation
- 499 — Adaptation level مستوى التكيف
Niveau d'adaptation
- 500 — Adaptive Behaviour سلوك التكيف
Comportement d'adaptation
- 501 — Affiliation Want رغبة الانتماء
Désir d'affiliation
- 502 — Aggression العدوان
Agression
- 503 — Assimilation التماثلية
Assimilation
- 504 — Authoritarian Leadership القيادة المطلقة (المستبدة)
Commandement autoritaire

505 — Attitude Altitude	الاتجاه — الموقف	521 — Connotative Meaning Sens connotatif	المعنى المرتبط
506 — Authoritarian Personality الشخصية المتسلطة (المستبدة) Personnalité autoritaire		522 — Culture Culture	الثقافة
507 — Autism Narcissisme	الذاتية	523 — Cultural Norms Normes culturelles	المعايير الثقافية
508 — Behavioral Sciences Sciences du comportement humain	العلوم السلوكية	524 — Curiosity want Désir de connaître	حب الاستطلاع
509 — Cognitive Consonance التوافق (الانسجام) الفكري Harmonie des facultés cognitives (chez l'homme)		525 — Democratic Leadership Direction démocratique	القيادة الديمقراطية
510 — Cognitive Dissonance Discordance des idées	التنافر الفكري	526 — Ego Ego, le moi	الانا (في علم النفس)
511 — Cognitive Interconnectedness Connexion des idées	الترباط الفكري	527 — Folkways Mœurs et coutumes	التقاليد والعادات
512 — Cognitive Multiplexity Multiplicité des tendances discursives (chez l'homme)	التعدد الفكري	528 — Formal Organization Organisation formelle (ou officielle)	التنظيم الرسمي
513 — Cognitive Selectivity Sélectivité cognitive	الانتقائية الفكرية	529 — Frame of Reference Table de référence	المرجع
514 — Cognitive System Système de la connaissance discursive	النظام الفكري	530 — Frustration Frustration	الاحباط
515 — Cognitive World Monde cognitif	العالم الفكري	531 — Ethnocentrism Ethnocentrisme	العصبية
516 — Cohesiveness Cohésion (sociale)	التماسك (الاجتماعي)	532 — Goal But	الهدف
517 — Communication Communication	الاتصال	533 — Group Ideology Idéologie du groupe	عقيدة الجماعة
518 — Communication Net Réseau de communication	شبكة الاتصالات	534 — Habit Habitude	العادة
519 — Conflict Conflit	الصراع	535 — Halo Effect Effet du prestige	اثر الهالة
520 — Conformity Conformisme	الخضوع	536 — Ideal Self Conception personnelle de l'idéal	التصور الذاتي المثالي
		537 — Identification Identification	التشبه (بالآخرين)
		538 — Informal Organization Organisation officieuse	التنظيم غير الرسمي

- 539 — Instinct الغريزة
Instinct
- 540 — Interaction التفاعل
Action réciproque
- 541 — Learning التعلم
Acquisition des connaissances. savoir
- 542 — Maturation النضج (الفكري)
Maturité (de l'esprit)
- 543 — Meaning المعاني
Signification, sens
- 544 — Membership Group جماعة العضوية
Groupe d'affiliation
- 545 — Motivation الدافعية
Motivation
- 546 — Need, Abasement الاستذلال
Nécessité de la subordination
- 547 — Need, Acquisition الحاجة الى التملك
Besoin d'acquisition (appropriation)
- 548 — Need, Affiliation حاجة الانتماء
Besoin d'affiliation
- 549 — Need, Aggression النزعة العدوانية
Propension à l'agression
- 550 — Need, Autonomy النزعة الاستقلالية الذاتية
Propension à l'autonomie
- 551 — Need, Conservance حاجة الحفاظ
Nécessité de conservation
- 552 — Need, Construction نزعة البناء
Désir de construire
- 553 — Need, Contrarience نزعة المخالفة
Tendance à contrarier
- 554 — Need, Defendance النزعة الدفاعية
Propension à la défense (désir de se défendre)
- 555 — Need, Dominance النزعة التحكيمية
Besoin de dominer
- 556 — Need, Exhibition حب الظهور
Désir de disparaître
- 557 — Need, Inviolacy احترام النفس
Sens de l'invulnérabilité, respect de soi-même
- 558 — Need, Order حب النظام
Amour de l'ordre
- 559 — Need, Retention حب الاستبقاء
Désir de conservation (d'une propriété d'un pouvoir)
- 560 — Need, Superiority نزعة التفوق
Aspiration à la supériorité
- 561 — Perception الادراك
Perception
- 562 — Position المقام . المركز الاجتماعي
Position (sociale)
- 563 — Power Want حب السيطرة
Amour du pouvoir
- 564 — Prestige Want حب المهابة
Amour du prestige
- 565 — Primary Group الجماعة الأولية
Groupe primaire
- 566 — Projection الإسقاط
Projection
- 567 — Projective Technique التقنية الإسقاطية
Technique de projection
- 568 — Rationalization التبرير
Justification
- 569 — Reference Group الجماعة المرجعية
Groupe de référence
- 570 — Regression النكوص
Régression
- 571 — Repression الكبت
Répression
- 572 — Response الاستجابة
Réponse, réaction
- 573 — Role الدور
Rôle

- 574 — Role - Conflict صراع الدور
Conflit des rôles
- 575 — Self الذات
Le moi (ego)
- 576 — Sensation الشعور — الاحساس
Sensation
- 577 — Social Class الطبقة الاجتماعية
Classe sociale
- 578 — Social Mobility الحركية الاجتماعية
Mobilité sociale
- 579 — Social Organization التنظيم الاجتماعي
Organisation sociale
- 580 — Socialization التطويع الاجتماعي
Socialisation
- 581 — Society المجتمع
Société
- 582 — Span of Apprehension نطاق الفهم
Portée de l'entendement
- 583 — Stimulus المثير — المؤثر
Stimulant
- 584 — Subculture الثقافة الفرعية
Culture restreinte (relative à un groupe social déterminé)
- 585 — Symbol الرمز
Symbole
- 586 — Thinking التفكير
Réflexion, méditation, pensée
- 587 — Values القيم
Valeurs
- 588 — Wants الرغبات — النزعات
Désirs, tendances
- مصطلحات إدارة الأفراد والعلاقات الصناعية**
- 589 — Absenteeism التغيب (المتكرر — المتطول)
Absentéisme
- 590 — Academic Leave اجازة دراسية
Congé d'étude
- 591 — Activity نشاط
Activité
- 592 — Attitude الاتجاه
Attitude
- 593 — Accrued Leave الاجازة المستحقة
Congé régulier
- 594 — Accumulated Leave الاجازة المتراكمة (المجعة)
Congé accumulé
- 595 — Achievement Test اختبار اداء
Test d'aptitude
- 596 — Adaptability التكيف
Adaptabilité
- 597 — Advisory body جهاز استشاري
Corps consultatif
- 598 — Alternation Ranking الترتيب التبادلي
Classification par procédés d'alternance
- 599 — Annual Leave اجازة سنوية
Congé annuel
- 600 — Annual Report تقرير سنوي
Rapport annuel
- 601 — Announcement اعلام
Annonce, information, notification
- 602 — Apathy اللامبالاة
Apathie
- 603 — Appeal التظلم — الالتماس
Recours
- 604 — Application طلب استخدام
Demande d'emploi
- 605 — Application Blank طلب توظيف
Demande de fonction
- 606 — Applicant المتقدم للوظيفة
Aspirant à un emploi
- 607 — Appointment التعيين
Affectation (à un emploi)

- 608 — Apprenticeship التلمذة الصناعية (الاحتراف)
Apprentissage
- 609 — Aptitude Test اختبار القدرة (ريادة المقدرة)
Test d'aptitude
- 610 — Arbitration التحكيم
Arbitrage
- 611 — Assignment اسناد مهمة — التكليف
Affectation, désignation pour un poste
- 612 — Attendance الحضور
Présence (à une réunion)
- 613 — Attitude Measurement قياس الاتجاهات
Evaluations des attitudes (étude des ...)
- 614 — Authority السلطة
Autorité
- 615 — Allocation اسناد العمل
Attribution (de fonctions)
- 616 — Allowance علاوة — بدل
Allocation
- 617 — Annuity المعاش
Rente, pension
- 618 — Admonition الإنذار
Réprimande, blâme
- 619 — Automation الآلية الذاتية (الامتعة)
Automation
- 620 — Backlog المتراكم (من الأعمال)
Travaux accumulés
- 621 — Base Rate of Pay الأجر الاساسي
Traitement de base
- 622 — Behavioral Sciences العلوم السلوكية
Sciences de comportement (individuel)
- 623 — Board المجلس
Conseil
- 624 — Bonus منحة
Boni, prime
- 625 — Bottleneck الاختناق
Goulot d'étranglement
- 626 — Brainwashing غسيل المخ
Lavage de cerveau
- 627 — Bureaucracy الدواوينية (البيروقراطية)
Bureaucratie
- 628 — By-Law القانون الداخلي (النظامي)
Règlement intérieur
- 629 — Cash rewards المكافآت النقدية
Gratification
- 630 — Casual leave الاجازة العارضة
Congé occasionnel
- 631 — Cadre الملاك (الكادر)
Cadre
- 632 — Candidate المرشح (للوظيفة)
Candidat
- 633 — Craft الحرفة
Métier
- 634 — Craftsmen الحرفيون
Hommes de métier
- 635 — Central Personnel agency الجهاز المركزي للأفراد
Agence centrale du personnel
- 636 — Certification الترشيع
Certification (d'aptitude)
- 637 — Circular المنشور — الدوري
Circulaire
- 638 — Civil Service الخدمة المدنية
Service civil
- 639 — Civil service commission مجلس الخدمة المدنية
Commission du service civil
- 640 — Chain of Command خط السلطة
Ligne (ou chaîne) de commandement
- 641 — Chairman الرئيس
Président

642 — Class (of Positions) Classe des situations (ou postes administratifs)	فئة الوظائف	658 — Contributory Retirement System نظام التقاعد المشترك Système de retraite contributive	
643 — Complainant Plaignant	المتظلم	659 — Competent Compétent	كفاء
644 — Collective Bargaining Pourparlers	المساومة الجماعية	660 — Co-operation Coopération	التعاون
645 — Compensation Rétribution	الاجر	661 — Coordination Coordination	التسيق
646 — Compulsory Retirement Retraite obligatoire	التقاعد الاجباري	662 — Cost of living Coût de la vie	تكلفة المعيشة
647 — Competition Compétition	المنافسة — المسابقة	663 — Council Conseil	المجلس
648 — Communication Communication	الاتصال	664 — Culture Culture	الثقافة
649 — Communication, Downward الاتصال التنازلي Communication descendante (de haut en bas)		665 — Curriculum Programme d'instruction	المنهاج — البرنامج التعليمي
650 — Communication, Lateral الاتصال الأفقي Communication latérale		666 — Daily working hours ساعات العمل اليومي Heures de travail quotidien	
651 — Communication, upward الاتصال التصاعدي Communication ascendante (de bas en haut)		667 — Day-to-day work العمل اليومي (العادي) Travail quotidien	
652 — Commitment Engagement	الارتباط	668 — Decision Making Prise de décision	اتخاذ القرارات
653 — Committee Comité	اللجنة	669 — Delegation of Authority تفويض السلطة Délégation d'autorité	
654 — Concept Concept	المفهوم	670 — Demotion Rétrogradation	تنزيل
655 — Conference Conférence	المؤتمر	671 — Desk-Audit Observation d'un chef de bureau	الملاحظة المكتبية
656 — Consultant Consultant	المستشار	672 — Daily paid workers Journaliers	العمال الميامون
657 — Contest Concours	المسابقة	673 — Directed Interview Interview dirigée	المتابعة الموجهة

- 674 — Discharge التسريح
Renvoi, congé, licenciement
- 675 — Discrimination التمييز
Discrimination
- 676 — Discipline الانضباط
Discipline
- 677 — Disciplinary Action الاجراء التأديبي
Mesure disciplinaire
- 678 — Dysfunction الاختلال الوظيفي
Manquement
- 679 — Earnings الكسب
Gain
- 680 — Education Test اختبار المعلومات (ريادة المعلومات)
Test d'instruction de niveau
- 681 — Efficiency Rating تقييم الكفاية
Appréciation de capacité
Evaluation d'aptitude
- 682 — Eligible الصالح للتعيين
Apte
- 683 — Emergency Appointment التعيين العاجل
Affectation immédiate
- 684 — Employee الموظف — المستخدم
Employé
- 685 — Employer رب العمل
Employeur
- 686 — Employment العمالة
Emploi
- 687 — Employee evaluation system نظام تقييم الموظف
Système d'évaluation d'un employé
- 688 — Employment Act قانون التوظيف
Législation de l'emploi
- 689 — Employment tests اختبارات التوظيف (دوائر التوظيف)
Tests d'emploi
- 690 — Employment agencies مكاتب التوظيف
Bureaux de placement (agences d'emploi)
- 691 — Employment Requisition طلب التعيين
Demande d'affectation
- 692 — Favoritism المحاباة (المحسوبية)
Favoritisme
- 693 — Fringe Benefits الميزات الإضافية (الضمان)
Indemnités supplémentaires, gratte
- 694 — Function الاختصاص
Fonction
- 695 — Grade فئة (درجة) مالية .
Grade
- 695 bis — Governmental Machinery الجهاز الحكومي
Rouage administratif (gouvernemental)
- 696 — Grading method طريقة التدرج
Méthode d'échelonnement
- 697 — Grading of Duties تدرج الواجبات
Graduation des devoirs
- 698 — Graphic Rating Scale السلم البياني للترتيب
Echelle d'évaluation graphique
- 699 — Group acceptance القبول الجماعي
Consentement d'un groupe (consentement collectif)
- 700 — Group Dynamics حركية الجماعة
Dynamique du groupe
- 701 — Group action العمل الجماعي
Action de groupe
- 702 — Group appraisal التقييم الجماعي
Appréciation par le groupe
- 703 — Group behavior سلوك الجماعة
Comportement du groupe
- 704 — Group Contagion عدوى الجماعة
Contagion du groupe
- 705 — Group discussion المناقشة الجماعية
Discussion en groupe
- 706 — Group interviewing المداخلة الجماعية
Entrevue avec un groupe

- 707 — Group norms اعراف الجماعة
Normes du groupe
- 708 — Group-oriented leadership قيادة مهتمة بالجماعة
Direction (conduite) orientée vers un groupe
- 709 — Group training التدريب الجماعي
Entraînement du groupe
- 710 — Guided interview المتابعة الموجهة
Interview guidée (dirigée)
- 711 — Halo Effect التأثير بالهالة
Influence du prestige, préjugé favorable
- 712 — Hearing الاستماع (في التحقيق)
Audition
- 713 — Hierarchy of authority تدرج السلطة
Hiérarchie de l'autorité
- 714 — Hierarchy of needs تدرج الحاجات
Hiérarchie des besoins, échelle des besoins
- 715 — Hiring توظيف (تشغيل) الأفراد
Emploi ou affectation
- 716 — Hors Cadre خارج الملاك (الكادر — الاطار)
Hors cadre
- 717 — Human factor العمل الانساني
Facteur humain
- 718 — Human Relations العلاقات الانسانية
Rapports humains
- 719 — Incentives الحوافز
Stimulants
- 720 — Incentive Scheme نظام الحوافز
Système des stimulants
- 721 — Income الدخل
Revenu
- 722 — Incompetent غير كفء
Incompétent
- 723 — Increment علاوة
Augmentation
- 724 — Indoctrination التثقيف
Endoctrinement
- 725 — Industrial Relations العلاقات الصناعية
Relations industrielles
- 726 — Inefficient غير كفء
Incapable, incompetent, inapte
- 727 — Informal Organization التنظيم غير الرسمي
Organisation officieuse
- 728 — In-service training التدريب أثناء الخدمة
Entraînement en cours d'exercice (de la fonction)
- 729 — Inspection التفتيش
Inspection
- 730 — Instructions التعليمات
Instructions
- 731 — Insurance التأمين
Assurance
- 732 — Interview المتابعة
Interview, entrevue
- 733 — Job وظيفة — مهمة
Tâche, besogne
- 734 — Job Analysis تحليل الوظائف
Analyse des fonctions
- 735 — Job classification تصنيف الوظائف
Classification des fonctions
- 736 — Job description توصيف الوظائف
Description des fonctions
- 737 — Job enlargement تنويع مهام الوظيفة
Elargissement de la fonction
- 738 — Job Evaluation تقييم الوظائف
Evaluation des fonctions (ou emplois)
- 739 — Job environment بيئة العمل
Ambiance du travail

740 — Labor Force	القوى العاملة	756 — Objective Tests	الاختبارات الموضوعية
Force de travail		Tests objectifs	
741 — Labor Relations	علاقات العمل	757 — Order	أمر (إداري)
Rapports entre travailleurs, liens du travail		Ordre (administratif)	
742 — Layoff	الاستغناء — التسريح	758 — Pay Plan	خطة الأجور
Licenciement		Barème des salaires	
743 — Loan	إعارة (الموظف)	759 — Pay Roll	كشف (قائمة) المرتبات والأجور
Détachement d'un employé		Liste des paies	
744 — Man Description	مواصفات شاغل الوظيفة	760 — Pension Plans	نظم المعاشي
Qualités de l'employés		Systèmes des pensions	
745 — Man/Hour	رجل/ساعة	761 — Performance	الاداء
Travail-heure (de l'ouvrier)		Accomplissement (d'une tâche)	
746 — Manual	الدليل	762 — Performance appraisal	تقييم الاداء
Manuel		Evaluation d'une performance	
747 — Maternity Leave	إجازة وضع (ولادة)	763 — Permanent Employee	موظف دائم
Congé de maternité		Employé permanent	
748 — Methods Analysis	تحليل الاساليب ، تحليل طرائق العمل	764 — Permanent Position	وظيفة دائمة
Analyse des méthodes		Fonction permanente	
749 — Minutes	محضر (الاجتماع)	765 — Personality tests	اختبارات الشخصية
Procès-verbal		Tests de personnalité	
750 — Monotony	المائل	766 — Personnel Administration (Management)	ادارة الافراد
Monotonie		Administration du personnel	
751 — Morale	الروح المعنوية	767 — Personnel Policy	سياسة الافراد
Morale		Politique du personnel	
752 — Motion study	دراسة الحركة	768 — Personnel Relations	علاقة الافراد
Etude du mouvement		Relations entre le personnel	
753 — Motivation	الدافع	769 — Placement	التعيين (النهائي)
Motivation		Nomination (définitive)	
754 — Nepotism	محابة الاقارب	770 — Probationary Period	فترة الاختبار
Népotisme		Période d'essai	
755 — Obedience, Active	الطاعة الواعية	771 — Profit Sharing	المشاركة في الارباح
Oboissance active (consciente)		Participation aux bénéfices	
	Congé d'accouchement	Public	Général
	Congé de maternité	Frais généraux	Frais publics

772 — Promotion	الترقية — الترفيع	789 — Scientific Management	الإدارة العملية
Promotion		Direction scientifique	
773 — Position	المركز الوظيفي	790 — Selection	الاختيار
Position du fonctionnaire		Sélection	
774 — Public Administration	الإدارة العامة	791 — Seniority	الانتمية
Administration publique		Ancienneté	
775 — Public relations	العلاقات العامة	792 — Span of Control	نطاق الاشراف
Relations publiques		Zone de contrôle	
776 — Public Service	الخدمة العامة	793 — Staffing	تكوين الكفايات (التكنية)
Service public		Dotation d'un personnel qualifié	
777 — Public Utilities	المرافق العامة	794 — Standard of Living	مستوى المعيشة
Services d'utilité publique		Standard de vie	
778 — Rank and File	موظف عادي	795 — Strike	الاضراب
Employé ordinaire		Grève	
779 — Reassignment	تغيير المهام	796 — Subordinate	المرووس
Changement de mission (nouvelle assignation)		Subordonné	
780 — Recruitment	الاستقطاب	797 — Take - Home Pay	صافي الأجر
Recrutement		Salaire net, traitement net	
781 — Re-employment	اعادة الاستخدام	798 — Team Work	العمل كفريق
Réemploi, reprise d'un employé		Travail d'équipe	
782 — Reinstatement	الاعادة للخدمة	799 — Top-Management	الإدارة العليا
Réintégration (de quelqu'un dans ses fonctions)		Haute administration	
783 — Request	طلب أداء عمل	800 — Transfer	النقل
Requête de travail		Transfert	
784 — Resignation	الاستقالة	801 — Trial period	فترة الاختبار
Démission		Période d'essai	
785 — Rest Periods	فترات الراحة	802 — Understudy	البديل المهيأ
Périodes de loisir		Doublure	
786 — Retirement	التقاعد	803 — Vested rights	الحقوق المكتسبة
Retraite		Droits acquis	
787 — Retraining	اعادة التدريب	804 — Vestibule Training	التدريب المثلي
Réentraînement, reprise d'entraînement		Entraînement effectif	
788 — Rotation	التنقل	805 — Wage Rates	معدلات الاجور
Rotation (du personnel)		Taux (ou moyennes) des salaires	

806 — Working Class Classe laborieuse	الطبقة العاملة	823 — Certification Certification, confirmation	التركيبة
807 — Working Conditions Conditions du travail	ظروف العمل	824 — Chief Chef	الرئيس
مصطلحات الإدارة العامة والإدارة المركزية والمحلية		825 — Chief executive, President Président, chef exécutif	الرئيس الأعلى
808 — Accounts Directorate Direction de la comptabilité	مديرية الحسابات	826 — Civil service Service civil	الخدمة المدنية
809 — Ad Hoc Committees Comités ad hoc	لجان خاصة	827 — Clearance Demande d'avis	استطلاع الرأي
810 — Administrator Administrateur	الإداري	828 — Consciousness, of community service Conscience de l'intérêt général	وعى خدمة المجتمع
811 — Allowances Allocations	البدلات	829 — Consultant Conseiller	المشاور أو المستشار
812 — Annual Leave Congé annuel	الإجازة السنوية	830 — Co-ordination Coordination	التنسيق
813 — Annual report Rapport annuel	التقرير السنوي	831 — Custom duties Droits de douane	الضرائب والرسوم الجمركية (المكوس)
814 — Auxiliary agencies Bureaux (ou services) auxiliaires	الأجهزة المساعدة	832 — Decentralization Décentralisation	اللامركزية
815 — Budget directorate Direction du budget	مديرية الميزانية	833 — Delegation of Authority Délégation d'autorité	تفويض السلطة
816 — Cadre Cadre	الملاك — الإطار — الكادر	834 — Director Directeur	المدير
817 — Career men Fonctionnaires de carrière	الموظفون المسلكيون	835 — Disciplinary Decision (Action) Décision disciplinaire	القرار التأديبي
818 — Cashier Caissier	المصرف	836 — Directorate Direction	المديرية
819 — Category Catégorie	الفئة	837 — Directorate general Direction générale	المديرية العامة
820 — Casual Leave Congé occasionnel	الإجازة العارضة		
821 — Central staff agencies Organismes consultatifs centraux	الأجهزة الاستشارية المركزية		
822 — Centralization Centralisation	المركزية		

- 838 — Disciplinary Investigation التحقيق التأديبي
Enquête disciplinaire
- 839 — Disciplinary Power السلطة التأديبية
Responsables de la discipline
- 840 — Disciplinary Procedures الإجراءات التأديبية
Mesures disciplinaires
- 841 — Disciplinary rules النظام التأديبي
Règles disciplinaires
- 842 — Disciplinary sanctions (Penalties) العقوبات التأديبية
Sanctions disciplinaires
- 843 — Down grading/Demotion تخفيض الدرجة
Rétrogradation
- 844 — Educational Qualifications المؤهلات العلمية
Titres de capacité
- 845 — Functional organization التنظيم الوظيفي
Organisation de la fonction
- 846 — Functional specialization التخصص الوظيفي
Spécialisation de la fonction
- 847 — General Director المدير العام
Directeur général
- 848 — Governorate المحافظة
Gouvernorat
- 849 — Grade الدرجة
Grade
- 850 — Hierarchy السلم الإداري (تدرج السلطة)
Hiérarchie administrative
- 851 — Incentive allowance العلاوة التشجيعية
Augmentation d'encouragement
- 852 — Incentive Award المكافأة التشجيعية
Prime d'encouragement
- 853 — Increment (Salary) العلاوة الدورية
Augmentation périodique
- 854 — Independent agencies الهيئات الإدارية المستقلة
Organes administratifs indépendants
- 855 — Inspector المفتش
Inspecteur
- 856 — Interview Committee لجنة المقابلة
Comité d'examen individuel
- 857 — Judicialization of disciplinary system صيغ النظام التأديبي بالطابع القضائي
Législation du système disciplinaire
- 858 — Line Agencies الأجهزة التنفيذية
Organes exécutifs
- 859 — Maternity Leave اجازة وضع (ولادة)
Congé de maternité
- 860 — Official الموظف (العام)
Fonctionnaire (officiel)
- 861 — Official Discretion حدود السلطة التقديرية
Limites du pouvoir discrétionnaire
- 862 — Operating Agencies الأجهزة المنفذة
Organes d'exécution
- 863 — Overtime Pay الأجر الإضافي
Traitement supplémentaire
- 864 — Operational organization التنظيم حسب العمليات
Organisation opérationnelle
- 865 — Permanent Career Members الموظفون الدائمون
Fonctionnaires de carrière permanents
- 866 — Job Classification تصنيف الوظائف
Classification des fonctions
- 867 — Organization التنظيم
Organisation
- 868 — Patronage Organization التنظيم حسب الجمهور
Organisation de la clientèle

869 — Political spoil system الافتتامية السياسية Favoritisme politique	885 — Resignation Démission الإستقالة
870 — Position — المركز الوظيفي Position de la fonction	886 — Retirement Retraite التقاعد
871 — Pressure Groups — الجماعات الضاغطة Groupes de pression	887 — Salary — المرتب Salaire الراتب — المرتب
872 — Promotion — الترقية — الترفيع Promotion	888 — Scalar Process — تدرج السلطة Echelle hiérarchique
873 — Promotion by examination — الترقية بالامتحان Promotion par voie d'examen	889 — Service Organisation — التنظيم حسب الخدمات Organisation à l'échelon du service
874 — Promotion by selection — الترقية بالاختبار Promotion par voie de sélection	890 — Sick Leave — الاجازة المرضية Congé de maladie
875 — Promotion by seniority — الترقية بالاقدمية Promotion par ancienneté	891 — Span of Control — نطاق الاشراف Zone de contrôle
876 — Promotion Committee — لجنة الترقية Comité d'avancement	892 — Specialist — الاختصاصي Spécialiste
877 — Public Administration — الادارة العمومية Administration publique	893 — Specialization — التخصص Spécialisation
878 — Public agency — الهيئة العامة Organisme public	894 — Staff agencies — الهيئات الاستشارية Organes consultatifs
879 — Public corporation — المؤسسة العامة (العمومية) Institution publique	895 — Subordinate Officials — المرؤوسون Fonctionnaires titulaires subordonnés
880 — Receptivity — التقبلية — الاستجابة Réceptivité	896 — Superintendent — المراتب (Directeur technique) contremaître
881 — Recruitment — استقطاب (الموظفين) Recrutement (de fonctionnaires)	897 — Suspension — الوقف عن العمل Suspension
882 — Removal/Separation — العزل Révocation	898 — Taxes directorate — مديرية الضرائب Direction des impôts
883 — Reorganization — اعادة التنظيم Réorganisation	899 — Territory organization — التنظيم الاقليمي (الجهوي) Organisation du territoire
884 — Reprimand — اللوم Réprimande	900 — Training Course — الدورة التدريبية Cycle d'entraînement
	901 — Transfer — النقل Transfert

- 902 — Treasury الخزنة (الخزينة) العامة
Trésorerie générale
- 903 — Undersecretary وكيل الوزارة
Sous-secrétaire (d'Etat)
- 904 — Unity of Command وحدة الامر (اصدار الامر)
Unité de commandement
- 905 — Warning الانذار
Avertissement
- مصطلحات ادارة المكاتب
(السكرتارية والمحفوظات)**
- 906 — A B C method الطريقة الهجائية
Méthode A.B.C.
- 907 — Abbreviations المختصرات
Abréviations
- 908 — Absorbing paper الورق الممترب
Papier absorbant
- 909 — Abstract الخلاصة
Abrégé, résumé
- 910 — Accession Register سجل القيد
Registre d'ordre
- 911 — Accounting machines الآلات المحاسبة
Machines de comptabilité
- 912 — Adding machine آلة الجمع
Calculatrice (machine)
Machine à calculer
- 913 — Addressing machine آلة العنوان (العنوان)
Machine à écrire (les adresses)
- 914 — Addressograph آلة العنوان
Machine à écrire (les adresses)
- 915 — Alphabetical system (Alphabetization) الطريقة الأبجدية
Classement par ordre alphabétique
- 916 — Archives المحفوظات
Archives
- 917 — Assembling التجميع
Assemblage, composition
- 918 — Automation الآلة الذاتية (الأتمتة)
Automation
- 919 — Backing Sheet الورقة الواقية (الظهارة)
Chemise-dossier
- 920 — Block Letter الحرف الكبير
Gros caractère
- 921 — Blank Leaf الورقة الخالية
Feuille blanche
- 922 — Blank page الصفحة الخالية
Page blanche
- 923 — Blotter النشافة
Tampon buvard
- 924 — Bold face type الحرف الأسود
Caractère gras
- 925 — Briefcase حقيبة الاوراق
Dossier de papiers
- 926 — By-Laws القوانين الداخلية (الفرعية)
Règlements intérieurs
- 927 — Calendered Paper الورق الثقيل
Papier cylindré (glacé)
- 928 — Calculation العمليات الحسابية
Calcul
- 929 — Calculating Machine الآلة الحاسبة
Machine à calculer
- 930 — Capital Letter الحرف الاستهلالي — الحرف التاجي
Lettre capitale
- 931 — Carbon Copy النسخة الكربونية
Double ou copie au papier carbone
- 932 — Carbon Paper ورق الكربون
Papier carbone
- 933 — Card البطاقة — الجرازة
Carte, fiche

- 934 — Cardboard box علبه ورق مقوى
Boîte en carton
- 935 — Card Filing ترتيب (حفظ) البطاقات (جزازات)
Classement des fiches
- 936 — Card record سجل البطاقات
Index de fiches
- 937 — Carrier folder حامل الملفات
Classeur (pour dossiers)
- 938 — Catchword الكلمة الدالة
Slogan
- 939 — Central Filing الحفظ المركزي
Classement central
- 940 — Charging system نظام الإعارة
Système de roulement de dossiers
- 941 — Checks الشيكات — الموكوك
Chèques
- 942 — Checking التحقق
Vérification
- 943 — Chromolithography الطباعة الحجرية الملونة
Chromolithographie
- 944 — Chronological order الترتيب الزمني
Ordre chronologique
- 945 — Classification التصنيف
Classification
- 946 — Classification system نظام التصنيف
Système de classification
- 947 — Cliché الرسوم — الكليشيه
Cliché
- 948 — Clip المشبك
Attache
- 949 — Clippings file ملف القصاصات
Dossier des coupures (de journaux)
- 950 — Close-up ضم المسافة
Resserrement des caractères
- 951 — Code النظام الرمزي
Code
- 952 — Code numbers أرقام الترميز
Chiffres d'un code
- 953 — Coding الترميز
Codification
- 954 — Coding Rules قواعد الترميز
Règles de codification
- 955 — Collation المطابقة
Collationnement
- 956 — Colour printing الطباعة بالألوان
Impression en couleurs
- 957 — Communication الاتصال
Communication
- 958 — Composing machine المنضدة — آلة تجميع الحروف
Machine à composer
- 959 — Composition التنضيد — تجميع الحروف
Composition
- 960 — Content المحتوى — المضمون
Contenu
- 961 — Contract العقد
Contrat
- 962 — Control الرقابة
Contrôle
- 963 — Confidential letter الخطاب السري
Lettre confidentielle
- 964 — Conveyor الناقل
Transmetteur
- 965 — Conveyor belts السيور الناقلة
Courroies transmettrices
- 966 — Copy نسخة ، ينسخ
Copie
- 967 — Copy-holder حامل النسخة
Transmetteur de copie
- 968 — Copyright حق الطباعة
Copyright
- 969 — Correspondance المراسلات
Correspondance

- 970 — Cross indexing الإحالة في الفهرسة
Référence des index
- 971 — Cross reference الإحالة
Référence
- 972 — Counter النضد
Comptoir
- 973 — Cylinder press المطبعة الاسطوانية
Presse à cylindre
- 974 — Data البيانات
Données
- 975 — Data Processing تجهيز البيانات
Préparation des données
- 976 — Decimal Classification التصنيف العشري
Classification décimale
- 977 — Deterioration التلف (للمحفوظات)
Détérioration
- 978 — Dictaphone ديكتافون
Dictaphone
- 979 — Differential spacing المسافة المتغيرة
Espacement variable
- 980 — Display type حرف الاعلان
Caractère de publicité
- 981 — Dispatching التسهيل (الاستنجاز)
Dispatching
- 982 — Document الوثيقة
Document
- 983 — Documentary reproduction اعادة نسخ الوثائق
Reproduction de documents
- 984 — Documentation التوثيق
Documentation
- 985 — Double-Spaced مزدوج المسافة
A espacement double
- 986 — Dummy البديل (الدمية)
Fac-similé
- 987 — Duplicate ينسخ
Reproduire en double, doubler, faire un duplicata
- 988 — Duplicated letter خطاب منسوخ
Lettre reproduite
- 989 — Duplicating book دفتر النسخ (دفتر الكوبيا)
Recueil de duplicata
- 990 — Duplicating machine, Duplicator آلة النسخ
Duplicateur
- 991 — Edition الطبعة المنقحة
Edition (nouvelle, revue ou corrigée)
- 992 — Electronic computer الحاسبة الالكترونية
Calculatrice électronique
- 993 — Electronic data processing التجهيز الالكتروني للبيانات
Développement électronique des données
- 994 — Electronic equipments المعدات الالكترونية
Equipements électroniques
- 995 — Electronic facsimile transmission الارسال الالكتروني
Transmission électronique des fac-similés
- 996 — Electronic perforation of stencils الثقيب الالكتروني
Perforation électronique des stencils
- 997 — External Communication الاتصال الخارجي
Communication extérieure
- 998 — Filing الحفظ
Classement
- 999 — Filing Cabinets خزائن الحفظ
Classeurs
- 1000 — Filing rules قواعد الحفظ
Règles de classement
- 1001 — Filing system نظام الحفظ
Système de classement
- 1002 — First proof التجربة الاولى (للتصحيح)
Première épreuve
- 1003 — Flat-bed duplicator الناسخة المستوية
Duplicateur plat

1004 — Finishing Finition	التشطيب	1023 — Indention	الفقرة الجديدة
1005 — Fold machine Plieuse (machine)	آلة الطي (للاوراق)	1024 — Index Index	الفهرس
1006 — Folder Chemise (dossier)	الحافظة — الملف	1025 — Indexing Indexation	الفهرسة
1007 — Follow-up Travail continu, poursuivi	المتابعة	1026 — Information Information	المعلومات
1008 — Follow-up file Dossier de la continuité	ملف المتابعة	1027 — Information Flow Acheminement des informations	سريان المعلومات
1009 — Font Forme de la lettre	شكل الحرف	1028 — Information handling Exploitation des informations	معالجة المعلومات
1010 — Format Format	انقطع — الشكل	1029 — Information retrieval Recouvrement des informations	استرجاع المعلومات
1011 — Forms Modèles	النماذج	1030 — Information storage Recueil (action de recueillir) des informations	تخزين المعلومات
1012 — Forms Control Contrôle des modèles	ضبط النماذج	1031 — Information System Système d'information	نظام المعلومات
1013 — Fugitive-facts file Dossier de sujets divers	ملف المتنوعات	1032 — Input Entrées	المدخلات
1014 — Geographic filing Classement géographique (par ordre géographique)	الحفظ الجغرافي	1033 — Inquiry Enquête	التقصي
1015 — Glazed paper Papier glacé	الورق اللامع	1034 — Insert Insérer	يدخل
1016 — Guide Cards Fiches indicatrices	بطاقات الارشاد	1035 — Inserting Insertion	الادخال
1017 — Guide Folder Dossier-guide, indicateur	ملف الارشاد	1036 — Inserting machine Machine d'insertion	آلة ادخال الاوراق
1018 — Hectograp Appareil à polycopier, duplicateur	آلة للنسخ	1037 — Insurance policies Polices d'assurance	بوالص التأمين
1019 — Historical Records Archives (documents) historiques	المحفوظات الدائمة	1038 — Intercommunication units Unités d'intercommunication	وحدات الاتصال التبادلي
1020 — Horizontal filing Classement vertical	الحفظ الأفقي	1039 — Interlinear Interlinéaire	بين السطور
1021 — Impression Impression (ou réédition)	الطبعة		
1022 — Incoming Mail Correspondance à l'arrivée Courrier arrivée	البريد الوارد		

- 1040 — Interlinear space المسافة بين السطور
Espace interlinéaire
- 1041 — Internal Communication الاتصال الداخلي
Communication interne
- 1042 — Interpreting machine آلة التفسير (ترجمة البيانات)
Machine interprétative
- 1043 — Inventory records سجلات المخزون
Registres d'inventaire
- 1044 — Invoices الفواتير
Factures
- 1045 — Italics الحروف المائلة
Caractères italiques
- 1046 — Label بطاقة التمييز
Etiquette
- 1047 — Labeling machine آلة وضع العلامات
Etiqueteuse (machine)
- 1048 — Layout التنظيم الداخلي
Aménagement interne
- 1049 — Ledger دفتر الاستاذ
Grand livre
- 1050 — Letter composition تنفيذ الحروف
Composition caractères
- 1051 — Letter opener فتاحة الخطابات
Ouvre-lettres
- 1052 — Letter-head صدارة الخطاب
En-tête
- 1053 — Letter-spaced الحروف المتباعدة
Caractères espacés
- 1054 — Light-face type الحرف الابيض
Caractère léger
- 1055 — Line space المسافة بين السطور
Interligne
- 1056 — Line-casting machine سبكة السطور
Machine à couler
- 1057 — Linotype التنضيد السطري (اللينوتيب)
Linotype
- 1058 — Lithographic printing الطباعة الحجرية
Impression lithographique
- 1059 — Lithography الطباعة على الحجر
Lithographie
- 1060 — Loose-leaf files المحفوظات السائبة
Casiers (ou classeurs) de feuilles volantes
- 1061 — Lower-case letter الحرف الصغير
Petit caractère
- 1062 — Machine composition التنضيد الآلي
Composition mécanique
- 1063 — Machine posting للصق الآلي
Collage mécanique (des timbres-poste)
- 1064 — Machine sorting الفرز الآلي
Triage mécanique
- 1065 — Mail البريد
Poste
- 1066 — Mail department ادارة البريد
Administration des P.T.T.
- 1067 — Mail opening فض البريد
Dépouillement du courrier
- 1068 — Mailing list قائمة الإبراد
Liste des destinataires habituels
- 1069 — Manuscript الأصل — المخطوط
Manuscrit
- 1070 — Margin الهامش
Marge
- 1071 — Marginal-punched card البطاقة هامشية التثقيب
Carte à perforation marginale
- 1072 — Memorandum المذكرة
Mémemorandum
- 1073 — Microcard البطاقة المصغرة
Micro-carte
- 1074 — Microcopy النسخة المصغرة
Micro-copie
- 1075 — Microfilm الفيلم المصغر (الفيلم)
Microfilm

1076 — Microfilming Micro-filmage	التصوير المصغر	1093 — Orders Ordres	الطلبات
1077 — Microfilming machine Appareil de microfilmage	آلة التصوير المصغر	1094 — Out-card (لما هو معار) Hors-carte	البطاقة البديلة
1078 — Microphotography Microphotographie	التصوير المصغر	1095 — Out-folder Hors-dossier	بديل الملف
1079 — Microreproduction Microreproduction	النسخ المصغر	1096 — Out-of register Hors-registre	غير مطابق (لما هو مسجل)
1080 — Monotype Monotype	التنضيد الاحادي	1097 — Outgoing mail Courrier départ	البريد الصادر
1081 — Monotype casting machine Machine à couler monotype	السابكة الاحادية	1098 — Outputs Rendement	المخرجات
1082 — Monotype keyboard Clavier de monotype	لوحة المفاتيح المونوتيب	1099 — Overprint Surcharge d'impression	الطبوع الفوتي
1083 — Notation Notation	الترميز	1100 — Packing paper Papier d'emballage	ورق التغليف
1084 — Notched card Carte encochée	البطاقة المحزوزة	1101 — Pamphlet Opusculé	الكتيب
1085 — Numeric filing Classement par ordre numérique	الحفظ العددي	1102 — Paper cutter Coupe-papier	قاطعة الورق
1086 — Numbering machine Numéroteur	آلة الترقيم	1103 — Paper Drill Foreuse de papier (perforatrice)	ثقبة الورق
1087 — Office correspondence Correspondance bureaucratique	المراسلات المكتبية	1104 — Paper Puncher Découpeuse (ou poinçonneuse) de papier	الخراطة
1088 — Office management Direction de bureau	الادارة المكتبية	1105 — Proofs passing Bon à tirer (des épreuves)	اجازة الطبوع (للتجارب)
1089 — Offset printing Impression à l'offset	طباعة الاوفست	1106 — Pattern Modèle	النمط
1090 — Omission Omission	الحذف	1107 — Periodic transfer Transfert périodique	الترحيل الفتري (للمحفوظات)
1091 — On call card Carte de prêt	بطاقة الاستعارة	1108 — Perpetual transfer Transfert perpétuel	الترحيل المستمر
1092 — Opaque microsheet Carte microfilm mi-transparente	بطاقة ميكروفيلم نصف شفافة	1109 — Personnel records Registre du personnel	سجلات الافراد

1110 — Photo-copy Photocopie	النسخة المصورة	1127 — Publications Publications	المطبوعات
1111 — Photoengraving Photogravure	الحنز الضوئي	1128 — Publishing Edition	النشر
1112 — Photomicrography Photomicrographie	التصوير المجهرى	1129 — Punched card Carte perforée	البطاقة المثقوبة
1113 — Photostat Photostat (reproductrice de documents)	الفوتوستات	1130 — Punching machine (الثقابة) Perforeuse (machine)	آلة الثقيب (الثقابة)
1114 — Photo-typography Photo-typographie	الطباعة بالتصوير	1131 — Purchasing records Registres d'achats	سجلات المشتريات
1115 — Pneumatic tubes Tuyaux pneumatiques	الأنابيب الهوائية (لنقل الرسائل)	1132 — Quire de papier	الملزمة — رزمة الورق
1116 — Point Point	البنط	1133 — Records Enregistrement	السجلات ، المحفوظات
1117 — Postage meters Compteur de timbres	عداد الطوابع	1134 — Records management Service d'enregistrement	ادارة المحفوظات
1118 — Press, printing press Presse d'imprimerie	المطبعة	1135 — Records manual Manuel d'enregistrement	دليل المحفوظات
1119 — Proof-pulling Tirage d'épreuve	طبع التجربة	1136 — Records Storage Stockage de registres	تخزين المحفوظات
1120 — Proof-reading Correction des épreuves	تصحيح التجارب	1137 — Register Registre	السجل
1121 — Proof-sheet Epreuve	التجربة (فى الطباعة)	1138 — Registration Enregistrement	التسجيل
1122 — Print Impression	الطبعة	1139 — Regulations Rèlements	اللوائح
1123 — Printing Imprimerie	الطباعة	1140 — Report Rapport	التقرير
1124 — Printing Press Presse à imprimer	المطبعة	1141 — Reporting Compte rendu	اعداد التقرير
1125 — Projector Projecteur	آلة العرض (المسلاط)	1142 — Requisition Demande	الطلب
1126 — Proportionate spacing Espacement proportionné	المسافات المتناسبة	1143 — Rocker blotter Balance-buvard	النشافة الهزاة
		1144 — Film-roll Bobine de film	لفة الفيلم

1145 — Rotogravure Rotogravure	التصوير الروتوجرافي	1163 — Standardization Standardisation	التقييس — المعايرة
1146 — Rotary press Rotative	المطبعة الدورانية	1164 — Staple Agrafe	سلك الدباسة
1147 — Routine Routine	الروتين — الرتبة — الوتيرية	1165 — Stapler Agrafeuse	الدباسة
1148 — Routing Routage (d'un colis)	التمرير	1166 — Stapling machine Agrafeuse mécanique	آلة التدبيس
1149 — Screening Criblage	الغربلة	1167 — Stationery (القرطاسية) Fournitures de bureau	الأدوات الكتابية
1150 — Script Manuscrit	الخط اليدوي	1168 — Stencil Stencil	الورق الحبري
1151 — Setting Composition	التنفيذ	1169 — Stenography Sténographie	الاختزال
1152 — Shorthand Pénurie de personnel	الاختزال	1170 — Stereotype, stereo Stéréotypie	صب الصنعة
1153 — Silk screen printing Impression sur toile de soie	الطباعة الحريرية	1171 — Subject filing Classement par rubriques	الحفظ الموضوعي
1154 — Single-spaced A espace unique	منفرد المسافة	1172 — Tabulating Classement tabulaire	الجدولة
1155 — Sorting Tri	الفرز	1173 — Tabulating card Carte (liste) de classement tabulaire	بطاقة الجدولة
1156 — Sorting machine Trieur	آلة الفرز	1174 — Tabulating machine, tabulator Tabulatrice	المجدولة
1157 — Spacing ترك المسافة (في الكتابة أو الطباعة) Espacement	ترك المسافة	1175 — Teleprinter Téléimprimeur	المبرقة الكاتبة
1158 — Specimen pages Pages spécimens	صفحات العينة	1176 — Teletyper Télétype	المبرقة الكاتبة
1159 — Spirit duplicator Duplicateur à alcool	الناسخة الكحولية	1177 — Transcription Transcription	النسخ
1160 — Stamp Timbre	الطابع	1178 — Transcript Copie conforme	نسخة طبق الاصل
1161 — Stamping Timbrage	الختم ، التختيم	1179 — Transfer paper Papier transparent (calque)	الورق الشفاف
1162 — Standard Standard	المعيار	1180 — Transfer picture Décalcomanie	الصورة المنقولة

1181 — Typed copy Copie dactylographiée	نسخة بالآلة الكاتبة	1198 — Accruals Créances	المستحقات
1182 — Typescript Original dactylographié	أصل بالآلة الكاتبة	1199 — Accrued	المستحق
1183 — Typewriter Machine à écrire	الإلة الكاتبة	1200 — Accumulated Accumulé	المتجمع
1184 — Typing Dactylographie	الضرب على الإلة الكاتبة	1201 — Actual inventory Inventaire réel	الجرد الفعلي (العملي)
1185 — Typographer Typographe	منفذ الحرف	1202 — Appraisal Appréciation, estimation, évaluation	التقييم
1186 — Typography Typographie	طباعة (الحرف)	1203 — Appropriation Crédits affectés	المخصص
1187 — Upper case Capitale (lettre ...)	الحرف الاستهلالي — التاجي	1204 — Assets Actif, dettes actives	الأصول
1188 — Vertical filing Classement vertical	الحفظ الراسي	1205 — Authorized Capital Capital social déclaré, autorisé	رأس المال المصرح به
1189 — Visual selection Sélection visuelle	الاختيار البصري	1206 — Bad Debts Créances irrécouvrables, douteuses	الديون المعدومة
1190 — Visible Index Index visible ou apparent	الفهرس المرئي	1207 — Balance Balance	الرصيد
1191 — Xerography Xéographie	التصوير الجاف	1208 — Balance Due Reliquat	الرصيد المستحق
1192 — Zincography, Zinco Zincographie	الحفر الزنكي	1209 — Beginning Inventory Inventaire initial	المخزون أول المدة — بضاعة أول المدة
11 — مصطلحات المحاسبة الإدارية		1210 — Bond Bon	السند
1193 — Account Compte	الحساب	1211 — Book value Valeur comptable	القيمة الدفترية
1194 — Accountant Comptable	المحاسب	1212 — Break-Even Chart Graphique d'équilibre	خريطة التعادل
1195 — Accounting Period Période de comptabilité	الفترة المحاسبية	1213 — Break-Even Point Point d'équilibre (des recettes et des dépenses)	نقطة التعادل
1196 — Accounts Payable Dettes passives	حسابات الدفع		
1197 — Accounts receivable Dettes actives	حسابات القبض		

1214 — Budget Budget	الموازنة	1230 — Depreciation Amortissement	الاستهلاك (الإهلاك)
1215 — Budgetary Control Contrôle budgétaire	الرقابة بالموازنة	1231 — Direct Labor Travail direct	العمل المباشر
1216 — Capital Budget Budget capital	الموازنة الرأسمالية	1232 — Earning Power Pouvoir de fructification (de réalisation de bénéfices)	القدرة الإيرادية
1217 — Capital Expenditures النفقات (المصروفات) الرأسمالية Dépenses en immobilisations		1233 — Equity Capital Capital propre	حق الملكية (رأس المال المملوك)
1218 — Capital turnover Roulement du capital	دوران رأس المال	1234 — Equity Ratio Proportion des capitaux propres	نسبة حق الملكية
1219 — Cash Budget Budget numéraire	الموازنة النقدية	1235 — Fixed Assets Avoirs fixes, actif fixe	الأصول الثابتة
1220 — Cash In Advance Païement d'avance	الدفع مقدما	1236 — Fixed Capital Capital fixe (immobilisé)	رأس المال الثابت
1221 — Cash On Delivery (C.O.D.) الدفء عند التوريد Païement à la livraison (livraison contre remboursement)		1237 — Funds Fonds	الاموال
1222 — Circulating Capital Capital en circulation	رأس المال المتداول	1238 — Funds-Flow Statement Relevé des fonds d'écoulement	بيان تدفق الاموال
1223 — Closing (Ending) Inventory المخزون آخر المدة — بضاعة آخر المدة Inventaire à la fin (de la période comptable)		1239 — Funds-in trust Fonds en dépôt	أموال الامانات
1224 — Collection Period Période de recouvrement	فترة التحصيل	1240 — Gross Income Revenu brut	الدخل الاجمالي
1225 — Compensating Balance الرصيد المعوض Bilan compensé		1241 — Income Statement Relevé du revenu	حساب الدخل
1226 — Cost of Goods Sold Coût des marchandises vendues	تكلفة المبيعات	1242 — Indirect Labor Travail indirect	العمل غير المباشر
1227 — Current Assets Actif courant	الأصول المتداولة	1243 — Intangible Assets Avoirs intangibles	الأصول غير الملموسة
1228 — Current liabilities Passif courant	الخصوم المتداولة	1244 — Inventory Inventaire	الجرد
1229 — Current Ratio Taux de circulation	نسبة التداول	1245 — Inventory Réserve (de magasin)	المخزون
		1246 — Inventory Control Contrôle d'inventaire	مراقبة المخزون

- 1247 — Inventory Financing التمويل بضمان المخزون
Financement par garantie d'inventaire
- 1248 — Inventory turnover دوران المخزون
Roulement des réserves de magasin
- 1249 — Invested Capital مجموع الاصول المستخدمة
Capital investi
- 1250 — Joint Cost التكلفة المشتركة
Coût commun
- 1251 — Liabilities الخصوم
Passif, dettes
- 1252 — Liquid Assets الاصول السائلة
Avoirs liquides
- 1253 — Margin of Profit هامش الربح
Marge du bénéfice
- 1254 — Marginal Cost التكلفة الحدية
Coût marginal
- 1255 — Net Income صافي الدخل
Revenu net
- 1256 — Net Sales صافي المبيعات
Produit net des ventes
- 1257 — Net Worth صافي رأس المال (صافي الاستثمار)
Capital net
- 1258 — Net Worth صافي حق الملكية
Investissement net
- 1259 — Nominal Capital رأس المال الاسمي
Capital nominal
- 1260 — Obsolescence التقادم (السلعي)
Caducité
- 1261 — Prepayment المقدم (مقدم الثمن)
Paiement d'avance
- 1262 — Provident funds ماوال التقاعد
Fonds de prévoyance
- 1263 — Quick Asset Ratio نسبة التداول السريع
Proportion des valeurs rapidement
liquidables
- 1264 — Reserve الاحتياطي
Réserve
- 1265 — Return on Investment عائد الاستثمار
Rapport d'investissement
- 1266 — Sales Budget خطة المبيعات (موازنة المبيعات)
Budget des ventes
- 1267 — Tangible Assets الاصول الملموسة
Valeurs matérielles
- 1268 — Taxes, Accrued الضرائب المستحقة
Taxes imposées (à payer)
- 1269 — Turnover Ratio معدل الدوران
Taux de roulement
- 1270 — Variable Budget الموازنة المتغيرة
Budget variable
- 1271 — Working Capital رأس المال العامل
Capital d'exploitation, fonds de rou-
lement
- 12 — مصطلحات التكاليف**
- 1272 — Abnormal Costs التكاليف غير العادية
Dépenses imprévues
- 1273 — Abnormal gains الارباح غير العادية
Gains imprévus
- 1274 — Abnormal losses الخسائر غير العادية
Pertes imprévues
- 1275 — Absorbed Overhead (Burden Applied) التكاليف غير المباشرة المحملة
Charges forfaitaires appliquées
- 1276 — Absorption Costing Method طريقة التكاليف المستغلة
Méthode d'absorption des coûts
- 1277 — Accelerated Rate of Depreciation معدل الاهلاك المتناقص
Taux d'amortissement descendante
- 1278 — Activity Ratio معدل النشاط
Taux d'activité

1279 — Actual Capacity (الطاقة الفعلية (للإنتاج) Capacité réelle (de production)	1294 — Capitalizing Capitalisation رسالة الانفاق
1280 — Administrative Cost تكاليف الخدمات الادارية Dépenses (de fonctionnement) des services administratifs	1295 — Calendar Variance Variantes des jours de travail انحراف التقويم
1281 — Administrative Cost Center مركز تكلفة الخدمات الادارية Centre de dépenses des services administratifs	1296 — Composite Rate of Depreciation معدل الاعلاك (الاستهلاك) المركب Taux d'amortissement composé
1282 — Annuity Method (of Depreciation) طريقة الدفع السنوية Procédé de paiement par annuités	1297 — Contribution, Margin Recette marginale (apport marginal) العائد الحدي
1283 — Basic Budget الموازنة الاساسية Budget de base	1298 — Controllable Costs Coûts contrôlables التكاليف الارادية
1284 — Batch Cost Unit تكلفة المجموعة Coût des unités de production	1299 — Controllable Cost Variance Variantes des coûts contrôlables انحراف التكاليف الارادية
1285 — Break-Even Chart خريطة التعادل Graphique d'équilibre (d'un projet)	1300 — Conversion Costs Coûts de conversion تكاليف لتحويل
1286 — Budget الموازنة (الميزانية التقديرية) Budget	1301 — Cost Coût التكلفة
1287 — Budget Manual برنامج الموازنة Manuel de budget	1302 — Cost Account Compte des charges حساب التكلفة
1288 — Budget Period فترة الموازنة Période budgétaire	1303 — Cost Accountancy Comptabilité des charges محاسبة التكاليف
1289 — Budgeted or Planned Capacity الطاقة المخططة Capacité budgétaire	1304 — Cost Accounting Comptabilité des charges محاسبة التكاليف
1290 — Calendar Ratio معدل التقويم Taux de classification temporelle	1305 — Cost Allocation Affectation des dépenses تخصيص التكلفة
1291 — Capacity الطاقة Capacité	1306 — Cost Apportionment Répartition des dépenses توزيع التكلفة
1292 — Capacity Usage Ratio معدل استغلال الطاقة Taux d'exploitation de la capacité	1307 — Cost Center Centre des dépenses مركز التكلفة
1293 — Capital Budget الموازنة الرسمالية Budget du capital	1308 — Cost Classification Classification des coûts (charges) تصنيف التكاليف
	1309 — Cost Code Code des dépenses الدليل الرمزي للتكاليف
	1310 — Cost Elements Eléments des dépenses مناصر التكاليف

- 1311 — Cost Estimate Sheet
قائمة التكاليف التقديرية
Liste estimative des dépenses
- 1312 — Cost Journal
يومية التكاليف
Journal des dépenses
- 1313 — Cost Ledger
استاذ التكاليف
Livre des dépenses (charges)
- 1314 — Cost Manual
دليل خطة التكاليف
Coût des produits défectueux
- 1315 — Cost of Defectives
تكلفة المنتجات المعيبة
Coût des produits défectueux
- 1316 — Cost of Sales
تكلفة المبيعات
Coût des ventes
- 1317 — Cost Sheet (الفعلية)
قائمة التكاليف (الفعلية)
Liste réelle des coûts
- 1318 — Cost Unit
وحدة حساب التكلفة
Unité (de compte) du coût
- 1319 — Cost Unit Rate
معدل حساب التكلفة
Taux d'unité du coût
- 1320 — Cost Variance
انحراف التكلفة
Variante des coûts
- 1321 — Current Budget
الموازنة الجارية
Budget courant
- 1322 — Current Standards
المعايير الجارية
Prix standards courants
- 1323 — Development Cost
تكاليف لتطوير
Coût du développement
- 1324 — Differential Costs
التكاليف التفاضلية
Coûts différentiels
- 1325 — Direct Cost
التكاليف المباشرة
Coûts directs
- 1365 — Last-In First-Out cost method
طريقة التكاليف المباشرة
Méthode d'évaluation directe des coûts
- 1327 — Direct Expenses
المصروفات المباشرة
Dépenses directes
- 1328 — Direct Labor Cost
تكلفة العمل المباشر
Coût de travail direct
- 1329 — Direct Material Cost
تكلفة المواد المباشرة
Coût direct du matériel
- 1330 — Distribution Cost Centers
مراكز خدمات التوزيع
Centres de distribution (des produits)
- 1331 — Distribution Cost
تكلفة التوزيع
Coût de distribution
- 1332 — Efficiency Ratio
معدل الكفاءة
Taux d'efficience
- 1333 — The Endowment Policy Method
طريقة التوفيقية البحتة
Méthode de dotation
- 1334 — Expected Standards
المعايير المتوقعة
Prix standards possibles (probables)
- 1335 — Expense Analysis Sheet
القائمة التحليلية للمصروفات
Liste analytique des dépenses
- 1336 — Expense Price Variance
الانحراف السعري (للمصروفات)
Variante des prix (dépenses)
- 1337 — Expense Utilization Variance
الانحراف الاستخدامي (للمصروفات)
Variante d'emploi (des dépenses)
- 1338 — Expense Variance
انحراف المصروفات
Variation des dépenses
- 1339 — Expenses
المصروفات
Dépenses
- 1340 — Expensing
مصرفة الانفاق
Opération de dépense
- 1341 — Financial Cost Center
مركز تكلفة الخدمات المالية
Centre des coûts de financement
- 1342 — Financial Cost
تكلفة التمويل
Coût de financement

- 1343 — First—In First—Out Cost Method (F.I.F.O.)
طريقة الوارد أولا يصرف أولا (في التكاليف)
Méthode d'estimation des coûts des réserves (selon la date d'emmagasina-ge)
- 1344 — Fixed Budget الموازنة الثابتة
Budget fixe
- 1345 — Fixed Cost التكاليف الثابتة
Coûts fixes
- 1346 — Flexible Budget الموازنة المرنة
Budget souple
- 1347 — Full Costing Method
طريقة التكاليف الكلية (الإجمالية)
Méthode d'évaluation des coûts bruts
- 1348 — Group Rate Of Depreciation
المعدل الجماعي للاهلاك
Taux d'amortissement du groupe
- 1349 — Historical Costs (Actual)
التكاليف التاريخية (عملية)
Coûts réels
- 1350 — Ideal Standards المعايير المثالية
Etalons idéaux
- 1351 — Idle Capacity cost
تكلفة الطاقة العاطلة
Coût de la capacité non exploitée
- 1352 — Impersonal Cost Center
مركز التكلفة غير الشخصي
Cause impersonnelle de dépense
- 1353 — Indirect Cost التكاليف غير المباشرة
Dépenses indirectes
- 1354 — Indirect Expenses
المصروفات غير المباشرة
Dépenses indirectes
- 1355 — Indirect Labor Cost
تكلفة العمل غير المباشر
Coût du travail indirect
- 1356 — Indirect Material Cost
تكلفة المواد غير المباشرة
Coût du matériel indirect
- 1357 — Inflated Price السعر المتضخم
Prix excessif
- 1358 — Integral Accounts System
نظام الحسابات المتكاملة
Système des comptes intégraux
- 1359 — Job Cost Unit تكلفة الشغلة
Unité de coût d'une besogne
- 1360 — Joint Variance
الانحراف المشترك (المختلط)
Variation commune
- 1361 — Labor Cost تكلفة العمل
Coût du travail (main-d'œuvre)
- 1362 — Labor Efficiency Variance
انحراف كفاءة العمل
Variation de l'efficience du travail
- 1363 — Labor Hour Rate المعدل الساعي للعمل
Horaire moyen de travail
- 1364 — Labor Time Record
سجل العمالة (التحليلي)
Registre de l'emploi du temps
- 1365 — Last—In First—Out cost method (L.I.F.O.)
طريقة الوارد أخيرا يصرف أولا
- 1366 — Machine Hour Rate المعدل الساعي للآلة
Taux horaire de l'emploi d'une machine
- 1267 — Machine Time Record
سجل تشغيل الآلة
Registre d'emploi d'une machine
- 1368 — Maintenance Cost تكاليف الصيانة
Dépenses d'entretien
- 1369 — Marginal Costs التكاليف الحدية
Dépenses marginales
- 1370 — Marginal or Variable Cost Method
طريقة التكاليف المتغيرة (الحدية)
Méthode des coûts marginaux ou variables
- 1371 — Market Cost Rate معدل تكلفة السوق
Taux du coût du marché

- 1372 — Marketing Cost تكلفة التسويق
Coût de commercialisation
- 1373 — Master Budget
الموازنة الرئيسية (الشاملة)
Budget brut
- 1374 — Materials Cost تكلفة المواد
Coût du matériel
- 1375 — Material Cost Percentage Rate
النسبة المئوية من المواد المباشرة
Taux de pourcentage du coût du matériel
- 1376 — Material Cost Variance
انحراف تكلفة المواد
Variation du coût du matériel
- 1377 — Material Handling Cost تكلفة المناولة
Coût de manipulation du matériel
- 1378 — Material Issue Analysis Sheet
بيان تحليلي للمواد المنصرفة
Liste analytique du matériel employé (ou consommé)
- 1379 — Material Mixture (cost) Variance
انحراف (تكلفة) تركيبة المواد
Variation du coût occasionné par la diversité des matières
- 1380 — Material Price Variance
الانحراف السعري للمواد
Variation des prix du matériel
- 1381 — Material Requisition
طلب (اذن) صرف مواد
Demande d'emploi de matériel
- 1382 — Material Return Note
اذن الارتجاع (للمواد)
Note de restitution du matériel (au magasin)
- 1383 — Material Usage Variance
الانحراف الاستخدامي للمواد (انحراف كمية المواد)
Variation d'usage (ou d'emploi) du matériel
- 1384 — Maximum Capacity الطاقة القصوى
Capacité maxima
- 1385 — Method Variance انحراف الطريقة
Variation de la méthode
- 1386 — Moving Simple Average Price
المتوسط الحسابي المتحرك (للسعر)
Moyenne des prix mobiles
- 1387 — Non-Controllable Cost
التكلفة اللا ارادية
Coût incontrôlable
- 1388 — Normal Cost التكلفة العادية
Coût normal
- 1389 — Operating Budget
موازنة العمليات (الجارية)
Budget des opérations (en cours)
- 1390 — Operating Statement قائمة التشغيل
Etat d'emploi
- 1391 — Operation Cost Center
مركز تكلفة العمليات
Centre du coût des opérations
- 1392 — Over-or Under Absorbed Over head
(Burden over-or under Applied)
التكاليف غير المباشرة المحملة بالزيادة او النقص
- 1393 — Overhead Efficiency Variance
انحراف الكفاءة (للتكاليف غير المباشرة)
Variation d'efficience des coûts indirects
- 1394 — Overhead Variance
انحراف التكاليف غير المباشرة
Variation des coûts indirects
- 1395 — Periodic Simple Average Price
المتوسط الحسابي الدوري (للسعر)
Prix moyen périodique
- 1396 — Personnel Cost Center
مركز تكلفة الأفراد
Centre du coût nécessité par le personnel
- 1397 — Policy Cost تكلفة السياسة
Coût de l'application d'une politique (système)

- 1398 — Practical Capacity
الطاقة العملية (المتاحة)
Capacité pratique
- 1399 — Pre-determined Cost
التكاليف المحددة مقدما
Coûts déterminés d'avance
- 1400 — Pre-Production Cost
تكاليف ما قبل الإنتاج
Dépenses préalables pour une production
- 1401 — Prime Cost
التكاليف الأولية
Dépenses initiales
- 1402 — Prime Cost Percentage Rate
النسبة المئوية من التكلفة الأولية
Taux de pourcentage des dépenses initiales
- 1403 — Principal Budget Factor
العامل المتحكم بالموازنة
Facteur principal du budget
- 1404 — Process Cost Center
مركز تكلفة المرحلة
Centre du coût de développement des opérations
- 1405 — Product Group Cost Unit
تكلفة المجموعة
Unité du coût des produits
- 1406 — Production Cost
تكاليف الإنتاج
Coût de production
- 1407 — Production Cost Centers
مراكز تكاليف الإنتاج
Centres des coûts de production
- 1408 — Production Hour Method
طريقة معدل الساعة
Procédé de calcul de la production horaire
- 1409 — Production Unit Cost
تكلفة الوحدة المنتجة
Coût de l'unité de production
- 1410 — Production Unit Method
طريقة معدل وحدة الإنتاج
Méthode de détermination de l'unité de production
- 1411 — Profit Variance
انحراف الربح
Variation du profit
- 1412 — Rectification Cost
تكلفة المعالجة للمنتجات
Coût nécessité par la rectification des produits
- 1413 — Reducing Installment Method
طريقة القسط المتناقص
Procédé de versement partiel dégressif
- 1414 — Repair Reserve Method
طريقة احتياطي الصيانة
Procédé de réserve d'entretien
- 1415 — Replacement Cost
تكلفة الاحلال
Coût de remplacement (ou de substitution)
- 1416 — Research Cost
تكاليف البحوث
Coût de recherches
- 1417 — Re-Use Price
سعر اعادة الاستخدام
Prix de réemploi
- 1418 — The Reevaluation Method (of Depreciation)
طريقة اعادة التقدير (للاهلاك)
Méthode de réévaluation de l'amortissement
- 1419 — Sales Allowance Variance
انحراف خصم المبيعات
Variation des réductions de vente
- 1420 — Sales Price Variance
انحراف سعر المبيعات
Variation des prix des produits de vente
- 1421 — Sales Mixture Variance
انحراف تركيبة المبيعات
Variation de la structure d'amalgame des produits de vente
- 1422 — Sales Value Variance
انحراف قيمة المبيعات
Variation de la valeur des produits de vente
- 1423 — Sales Cost
تكلفة البيع
Prix de vente

- 1424 — Semi-Fixed Costs التكاليف شبه الثابتة
Coûts semi-fixes
- 1425 — Semi-Variable Cost التكاليف شبه المتغير
Coût semi-variable
- 1426 — Service Cost Centers مراكز تكلفة الخدمات
Centres (d'appréciation) des coûts (nécessités par le fonctionnement) des services
- 1427 — Setting-Up Cost تكاليف الإعداد (للانتاج)
Dépenses pour les préparatifs d'une production
- 1428 — Single Rate of Depreciation المعدل الفردي للاهلاك
Taux unique d'amortissement
- 1429 — Sinking Fund Method (of Depreciation) طريقة احتياطي الاهلاك المستثمر
Procédé de versement périodique pour l'amortissement avec intérêts composés
- 1430 — Specific Cost Rate معدل التكلفة النوعية
Taux du coût spécifique
- 1431 — Standard Allowance السماح المعياري
Tolérance-étalon
- 1432 — Standard Cost التكاليف المعيارية
Coûts standardisés
- 1433 — Standard Cost Rate معدل التكلفة المعياري
Taux du coût standardisé
- 1434 — Standard Hour الساعة المعيارية (للعمل)
Heure-standard
- 1435 — Standard Margin الهامش المعياري للربح
Marge-étalon du bénéfice
- 1436 — Standard Price السعر المعياري
Prix-standard
- 1437 — Straight Line Method (of Depreciation) طريقة القسط الثابت طريقة الخط المستقيم (للاهلاك)
Procédé des versements périodiques proportionnels (par rapport au capital à amortir)
- 1438 — Theoretical Capacity الطاقة النظرية
Capacité théorique
- 1439 — Total Cost إجمالي التكلفة
Coût total
- 1440 — Total Cost Variance انحراف التكاليف (الكلية)
Variation du coût total
- 1441 — Uniform Costing نظام التكاليف الموحد
Système du coût unique
- 1442 — Wage Analysis Sheet بيان الأجور التحليلي
Barème analytique des salaires
- 1443 — Wage Percentage Rate النسبة المئوية من الأجور المباشرة
Taux ou pourcentage des salaires directs
- 1444 — Wage Cost Variance انحراف تكلفة الأجور
Variation du coût des salaires
- 1445 — Variable Cost التكاليف المتغيرة
Dépenses variables
- 1446 — Wage Rate Variance انحراف معدل الأجور
Variation du taux des salaires
- 1447 — Weighted Average Price متوسط السعر المرجح
Moyenne pondérée des prix
- 1448 — Yield Variance انحراف العائد
Variation des revenus